

---

DESPIECE / SPARE PART DRAWING

---

**Secadoras  
Dryers  
Secheuses  
Trockners  
Essiccatoi**

**Modelos/ Models:**

**SC-10, SR-10, SR-10 MP  
SC-16, SR-16, SR-16 MP  
SR-10 MP PLUS  
SR-16 MP PLUS**

***Diciembre 2014  
December 2014***

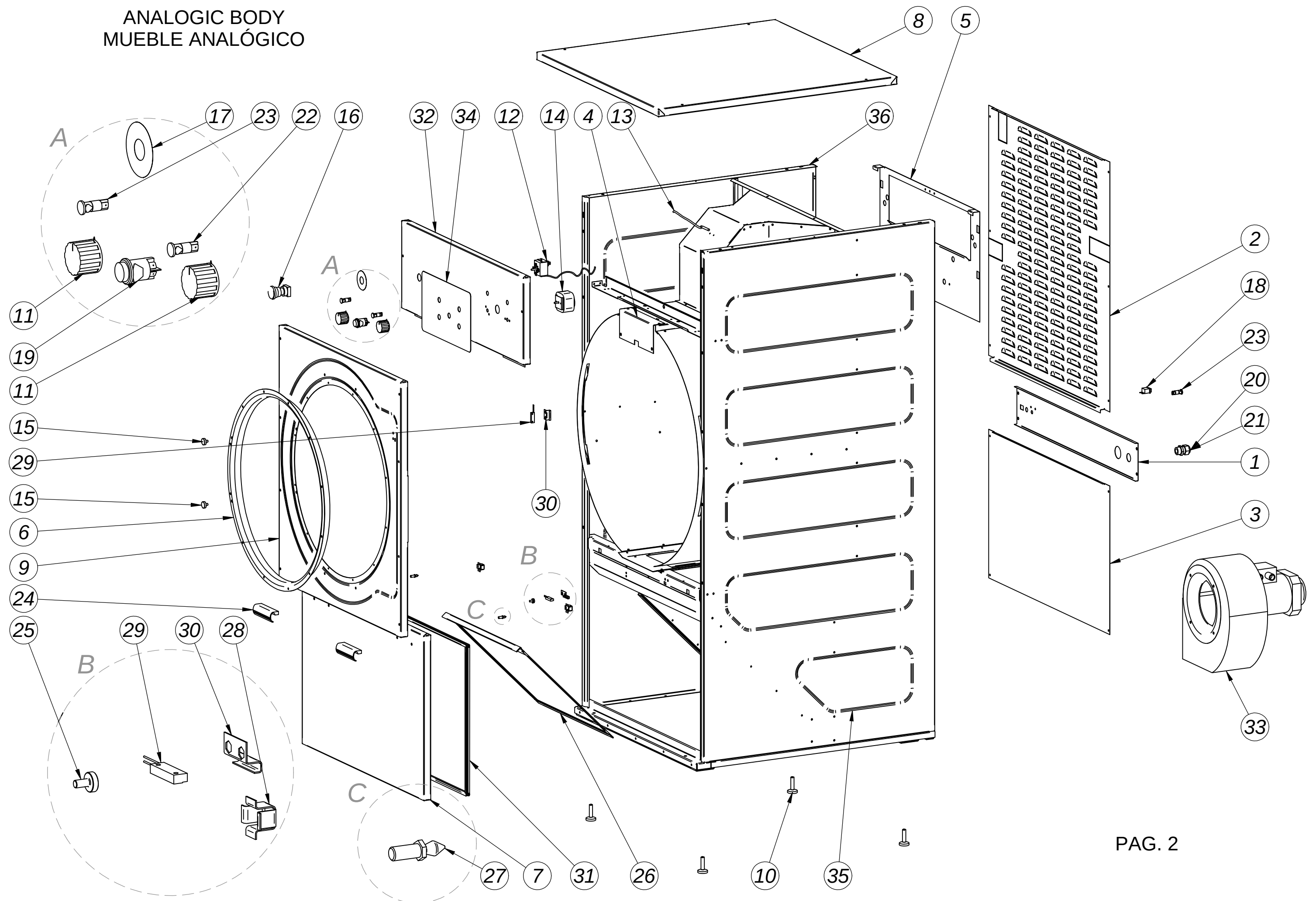


**Fagor Industrial**

## ANALOGIC BODY / MUEBLE ANALOGICO

| Pos. | Código     | SR-10 | SR-16 | Description                         | Descripción                              |
|------|------------|-------|-------|-------------------------------------|------------------------------------------|
| 1    | DO00V00023 | 1     | 1     | Back lids reinforcement             | Refuerzo tapas posteriores               |
| 2    | DO00V00928 | 1     | 1     | Back upper lid                      | Tapa posterior superior                  |
| 3    | DO00V00029 | 1     | 1     | Back lower lid                      | Tapa posterior inferior                  |
| 4    | DO00V00069 | 1     | 1     | Front pannel joint                  | Unión tapa intermedia                    |
| 5    | DO00V04003 | 1     | 1     | Battery thermic protection lid      | Tapa protección térmica batería          |
| 6    | DO00V00053 | 1     | 1     | Inlet hoop                          | Aro refuerzo entrada                     |
| 7    | DO07V00181 | 1     | 1     | Fluff filter lid                    | Tapa filtro borra                        |
| 8    | DO07V00168 | 1     | ...   | Ceiling                             | Techo                                    |
| 8    | DO07V10168 | ...   | 1     | Ceiling                             | Techo                                    |
| 9    | DO07V00225 | 1     | 1     | Front pannel                        | Tapa frontal                             |
| 10   | DO1BC03036 | 4     | 4     | Levelling feet                      | Piés de nivelación                       |
| 11   | DO1BJ07520 | 2     | 2     | Thermostat timer                    | Mando reloj/termostato                   |
| 12   | DO1DG11130 | 1     | 1     | Thermostat cap. 2,9 M.INV 90°       | Termostato cap. 2,9 M. INV 90°           |
| 13   | DO1DG11135 | 1     | 1     | Safety thermostat 220° (Electric)   | Termostato de seguridad 220° (Eléctrico) |
| 13   | DO1DG11154 | 1     | 1     | Safety thermostat 180° (Gas-Steam)  | Termostato de seguridad 180° (Gas-Vapor) |
| 14   | DO1DL13350 | 1     | 1     | Clock with delay 60"                | Reloj con retardador de 60"              |
| 15   | DO1FB02235 | 2     | 2     | Magnet Ø20                          | Imán Ø20                                 |
| 16   | DO1DK13112 | 1     | 1     | Emergency push-button               | Pulsador paro emergencia                 |
| 17   | DO1DK13106 | 1     | 1     | Emergency stop adhesive             | Anagrama paro emergencia                 |
| 18   | DO1DK13111 | 1     | 1     | Reset rectanular button (Gas)       | Pulsador reset (Gas)                     |
| 19   | DO1DK13240 | 1     | 1     | Green light push-button             | Pulsador bipolar luminoso verde          |
| 20   | DO1DL15029 | 1     | 1     | Caps top PG-29 (Electric)           | Prensa estopa PG-29 (Eléctrico)          |
| 21   | DO1DL15021 | 1     | 1     | Caps top PG-16 (Gas-Steam)          | Prensa estopa PG-16 (Gas-Vapor)          |
| 22   | DO1DL14313 | 1     | 1     | Green pilot D13                     | Piloto D13 verde                         |
| 23   | DO1DL14315 | 2     | 2     | Red pilot D13                       | Piloto D13 rojo                          |
| 24   | DO1FB03060 | 2     | 2     | Fluff filter lid handle             | Tirador tapa filtro borra                |
| 25   | DO1FB02236 | 1     | 1     | Magnet Ø13                          | Imán Ø13                                 |
| 26   | DO80V00133 | 1     | 1     | Fluff filter                        | Filtro borra                             |
| 27   | DO1BC03228 | 2     | 2     | Clip lock door                      | Cierre clip                              |
| 28   | DO1BC03229 | 2     | 2     | Clip holder                         | Receptáculo clip                         |
| 29   | DO1DG11734 | 2     | 2     | Reed rectangular sensor             | Sensor reed rectangular                  |
| 30   | DO00V02170 | 2     | 2     | Reed sensor support                 | Soporte sensor reed                      |
| 31   | DO1BE7130L | 1     | 1     | Rubber band fluff filter lid (2.5m) | Perfil goma tapa filtro (2,5m.)          |
| 32   | DO07V00050 | 1     | 1     | Analogic front panel                | Tapa portamandos analógica               |
| 33   | DO1DE08313 | 1     | 1     | Centrifugal fan (Electric)          | Ventilador centrífugo (Eléctrico)        |
| 33   | DO1DE08312 | 1     | 1     | Centrifugal fan (Gas-Steam)         | Ventilador centrífugo (Gas-Vapor)        |
| 34   | DO1BH07463 | 1     | 2     | Analogic sticker                    | Carátula analógica                       |
| 35   | DO07V00155 | 1     | ...   | Right side pannel                   | Panel lateral derecho                    |
| 35   | DO07V10155 | ...   | 1     | Right side pannel                   | Panel lateral derecho                    |
| 36   | DO07V00156 | 1     | ...   | Left side pannel                    | Panel lateral izquierdo                  |
| 36   | DO07V10156 | ...   | 1     | Left side pannel                    | Panel lateral izquierdo                  |

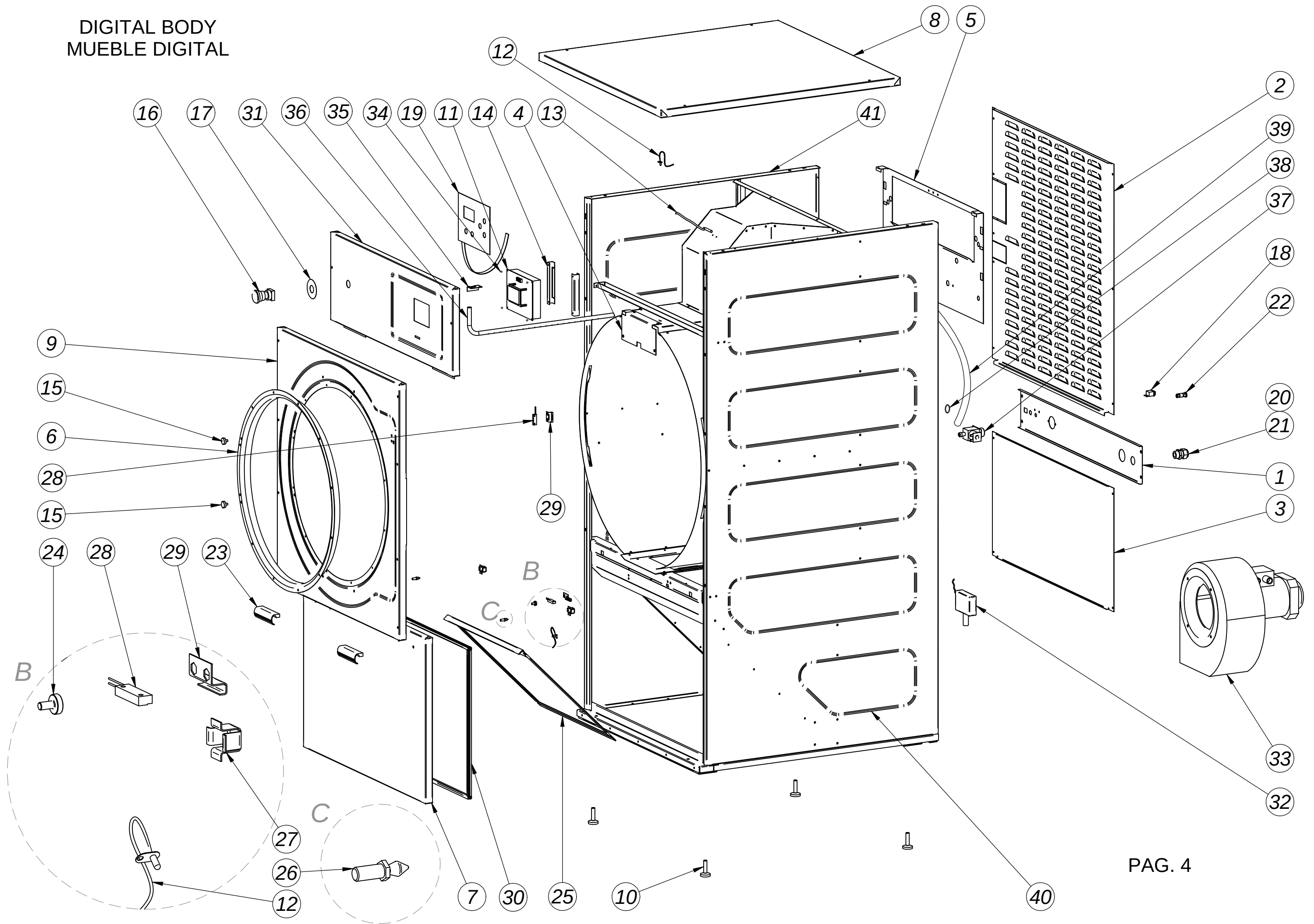
ANALOGIC BODY  
MUEBLE ANALÓGICO



## DIGITAL BODY / MUEBLE DIGITAL

| Pos. | Código     | SR-10 | SR-16 | Description                           | Descripción                               |
|------|------------|-------|-------|---------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1    | DO00V00023 | 1     | 1     | Back lids reinforcement               | Refuerzo tapas posteriores                |
| 2    | DO00V00928 | 1     | 1     | Back upper lid                        | Tapa posterior superior                   |
| 3    | DO00V00029 | 1     | 1     | Back lower lid                        | Tapa posterior inferior                   |
| 4    | DO00V00069 | 1     | 1     | Front pannel joint                    | Unión tapa intermedia                     |
| 5    | DO00V04003 | 1     | 1     | Battery thermic protection lid        | Tapa protección térmica batería           |
| 6    | DO00V00053 | 1     | 1     | Inlet hoop                            | Aro refuerzo entrada                      |
| 7    | DO07V00181 | 1     | 1     | Fluff filter lid                      | Tapa filtro borra                         |
| 8    | DO07V00168 | 1     | ...   | Ceiling                               | Techo                                     |
| 8    | DO07V10168 | ...   | 1     | Ceiling                               | Techo                                     |
| 9    | DO07V00225 | 1     | 1     | Front pannel                          | Tapa frontal                              |
| 10   | DO1BC03036 | 4     | 4     | Levelling feet                        | Piés de nivelación                        |
| 11   | DO1DH12360 | 1     | 1     | PSM microprocessor                    | Microprocesador PSM                       |
| 12   | DO1DH12314 | 1     | 1     | Temperature probe                     | Sonda temperatura                         |
| 13   | DO1DG11154 | 1     | 1     | Safety thermostat 180° (Gas-Steam)    | Termostato de seguridad 180° (Gas-Vapor)  |
| 13   | DO1DG11135 | 1     | 1     | Safety thermostat 220° (Electric)     | Termostato de seguridad 220° (Eléctrico)  |
| 14   | DO00V00126 | 2     | 2     | Microprocessor support                | Soporte microprocesador PSM               |
| 15   | DO1FB02235 | 2     | 2     | Magnet Ø20                            | Imán Ø20                                  |
| 16   | DO1DK13112 | 1     | 1     | Emergency push-button                 | Pulsador paro emergencia                  |
| 17   | DO1DK13106 | 1     | 1     | Emergency stop adhesive               | Anagrama paro emergencia                  |
| 18   | DO1DK13111 | 1     | 1     | Reset rectanular button (Gas)         | Pulsador reset (Gas)                      |
| 19   | DO1BH07458 | 1     | 1     | Sticker                               | Sticker placa mandos                      |
| 20   | DO1DL15029 | 1     | 1     | Caps top PG-29 (Electric)             | Prensa estopa PG-29 (Eléctrico)           |
| 21   | DO1DL15021 | 1     | 1     | Caps top PG-16 (Gas-Steam)            | Prensa estopa PG-16 (Gas-Vapor)           |
| 22   | DO1DL14315 | 2     | 2     | Red pilot D13                         | Piloto D13 rojo                           |
| 23   | DO1FB03060 | 2     | 2     | Fluff filter lid handle               | Tirador tapa filtro borra                 |
| 24   | DO1FB02236 | 1     | 1     | Magnet Ø13                            | Imán Ø13                                  |
| 25   | DO80V00133 | 1     | 1     | Fluff filter                          | Filtro borra                              |
| 26   | DO1BC03228 | 2     | 2     | Clip lock door                        | Cierre clip                               |
| 27   | DO1BC03229 | 2     | 2     | Clip holder                           | Receptáculo clip                          |
| 28   | DO1DG11734 | 2     | 2     | Reed rectangular sensor               | Sensor reed rectangular                   |
| 29   | DO00V02170 | 2     | 2     | Reed sensor support                   | Soporte sensor reed                       |
| 30   | DO1BE7130L | 1     | 1     | Rubber band fluff filter lid (2.5m)   | Perfil goma tapa filtro (2,5m.)           |
| 31   | DO07V00040 | 1     | 1     | Digital front panel                   | Tapa portamandos digital                  |
| 32   | DO1DG11732 | 1     | 1     | Moisture sensor                       | Sensor de humedad                         |
| 33   | DO1DE08313 | 1     | 1     | Centrifugal fan (Electric)            | Ventilador centrífugo (Eléctrico)         |
| 33   | DO1DE08312 | 1     | 1     | Centrifugal fan (Gas-Steam)           | Ventilador centrífugo (Gas-Vapor)         |
| 33   | DO1DE08400 | 1     | 1     | Centrifugal fan (Recir. Three phase)  | Ventilador centrífugo (Recir. Trifásico)  |
| 33   | DO1DE08416 | 1     | 1     | Centrifugal fan (Recir. Single phase) | Ventilador centrífugo (Recir. Monofásico) |
| 34   | DO1DL14167 | 4     | 4     | Microprocessor anchoring support      | Soporte anclaje microprocesador           |
| 35   | DO00V00605 | 1     | 1     | Grommet cover                         | Tapa pasa tubos                           |
| 36   | DO00V00600 | 1     | 1     | Diffuser tube                         | Tubo difusor                              |
| 37   | DO1JE80215 | 1     | 1     | Electrovalve                          | Electroválvula                            |
| 38   | DO1FB01627 | 2     | 2     | Clamp                                 | Abrazadera                                |
| 39   | DO1DO01218 | 1     | 1     | Water hose 1.5m.                      | Manguera 1.5m.                            |
| 40   | DO07V00155 | 1     | ...   | Right side pannel                     | Panel lateral derecho                     |
| 40   | DO07V10155 | ...   | 1     | Right side pannel                     | Panel lateral derecho                     |
| 41   | DO07V00156 | 1     | ...   | Left side pannel                      | Panel lateral izquierdo                   |
| 41   | DO07V10156 | ...   | 1     | Left side pannel                      | Panel lateral izquierdo                   |

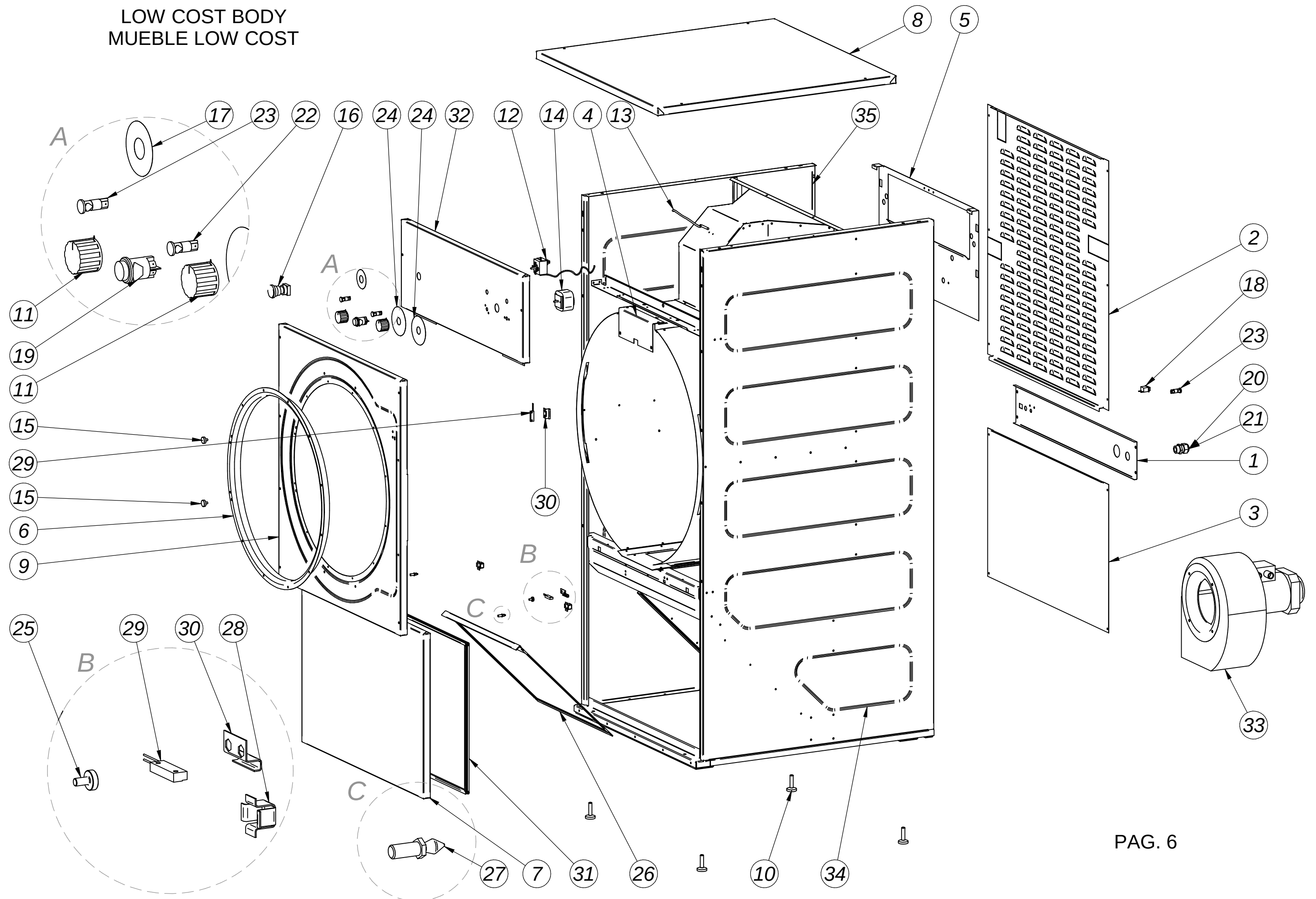
DIGITAL BODY  
MUEBLE DIGITAL



## LOW COST BODY / MUEBLE LOW COST

| Pos. | Código     | SC-10 | SC-16 | Description                         | Descripción                              |
|------|------------|-------|-------|-------------------------------------|------------------------------------------|
| 1    | DO00V00023 | 1     | 1     | Back lids reinforcement             | Refuerzo tapas posteriores               |
| 2    | DO00V00928 | 1     | 1     | Back upper lid                      | Tapa posterior superior                  |
| 3    | DO00V00029 | 1     | 1     | Back lower lid                      | Tapa posterior inferior                  |
| 4    | DO00V00069 | 1     | 1     | Front pannel joint                  | Unión tapa intermedia                    |
| 5    | DO00V04003 | 1     | 1     | Battery thermic protection lid      | Tapa protección térmica batería          |
| 6    | DO00V00189 | 1     | 1     | Inlet hoop                          | Aro refuerzo entrada                     |
| 7    | DO00V00370 | 1     | 1     | Fluff filter lid                    | Tapa filtro borra                        |
| 8    | DO00V00068 | 1     | ...   | Ceiling                             | Techo                                    |
| 8    | DO00V10068 | ...   | 1     | Ceiling                             | Techo                                    |
| 9    | DO00V00225 | 1     | 1     | Front pannel                        | Tapa frontal                             |
| 10   | DO1BC03036 | 4     | 4     | Levelling feet                      | Piés de nivelación                       |
| 11   | DO1BJ07520 | 2     | 2     | Thermostat timer                    | Mando reloj/termostato                   |
| 12   | DO1DG11130 | 1     | 1     | Thermostat cap. 2,9 M.INV 90°       | Termostato cap. 2,9 M. INV 90°           |
| 13   | DO1DG11135 | 1     | 1     | Safety thermostat 220° (Electric)   | Termostato de seguridad 220° (Eléctrico) |
| 13   | DO1DG11154 | 1     | 1     | Safety thermostat 180° (Gas-Steam)  | Termostato de seguridad 180° (Gas-Vapor) |
| 14   | DO1DL13350 | 1     | 1     | Clock with delay 60"                | Reloj con retardador de 60"              |
| 15   | DO1FB02235 | 2     | 2     | Magnet Ø20                          | Imán Ø20                                 |
| 16   | DO1DK13112 | 1     | 1     | Emergency push-button               | Pulsador paro emergencia                 |
| 17   | DO1DK13106 | 1     | 1     | Emergency stop adhesive             | Anagrama paro emergencia                 |
| 18   | DO1DK13111 | 1     | 1     | Reset rectanular button (Gas)       | Pulsador reset (Gas)                     |
| 19   | DO1DK13240 | 1     | 1     | Green light push-button             | Pulsador bipolar luminoso verde          |
| 20   | DO1DL15029 | 1     | 1     | Caps top PG-29 (Electric)           | Prensa estopa PG-29 (Eléctrico)          |
| 21   | DO1DL15021 | 1     | 1     | Caps top PG-16 (Gas-Steam)          | Prensa estopa PG-16 (Gas-Vapor)          |
| 22   | DO1DL14313 | 1     | 1     | Green pilot D13                     | Piloto D13 verde                         |
| 23   | DO1DL14315 | 2     | 2     | Red pilot D13                       | Piloto D13 rojo                          |
| 24   | DO1BH10039 | 2     | 2     | Controls sticker                    | Etiqueta adhesiva de los mandos          |
| 25   | DO1FB02236 | 1     | 1     | Magnet Ø13                          | Imán Ø13                                 |
| 26   | DO80V00133 | 1     | 1     | Fluff filter                        | Filtro borra                             |
| 27   | DO1BC03228 | 2     | 2     | Clip lock door                      | Cierre clip                              |
| 28   | DO1BC03229 | 2     | 2     | Clip holder                         | Receptáculo clip                         |
| 29   | DO1DG11734 | 2     | 2     | Reed rectangular sensor             | Sensor reed rectangular                  |
| 30   | DO00V02170 | 2     | 2     | Reed sensor support                 | Soporte sensor reed                      |
| 31   | DO1BE7130L | 1     | 1     | Rubber band fluff filter lid (2.5m) | Perfil goma tapa filtro (2,5m.)          |
| 32   | DO00V00050 | 1     | 1     | Low cost front panel                | Tapa portamandos Low cost                |
| 33   | DO1DE08313 | 1     | 1     | Centrifugal fan (Electric)          | Ventilador centrífugo (Eléctrico)        |
| 33   | DO1DE08312 | 1     | 1     | Centrifugal fan (Gas-Steam)         | Ventilador centrífugo (Gas-Vapor)        |
| 34   | DO00V00155 | 1     | ...   | Right side pannel                   | Panel lateral derecho                    |
| 34   | DO00V10155 | ...   | 1     | Right side pannel                   | Panel lateral derecho                    |
| 35   | DO00V00256 | 1     | ...   | Left side pannel                    | Panel lateral izquierdo                  |
| 35   | DO00V10156 | ...   | 1     | Left side pannel                    | Panel lateral izquierdo                  |

LOW COST BODY  
MUEBLE LOW COST

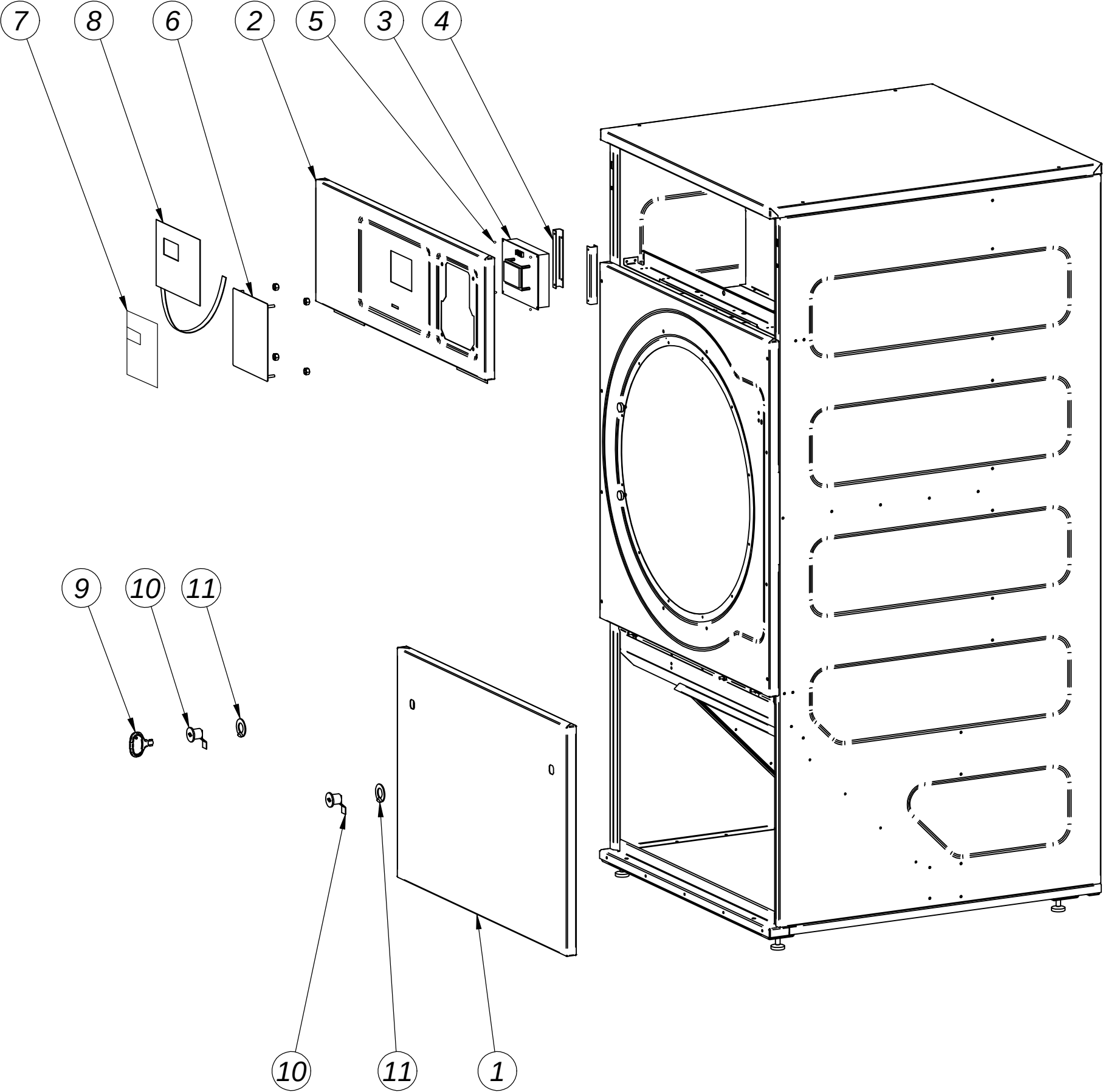


## SELF-SERVICE BODY / MUEBLE AUTOSERVICIO

| Pos. | Código     | SR-10A | SR-16A | Description                      | Descripción                     |
|------|------------|--------|--------|----------------------------------|---------------------------------|
| 1    | DO07V00182 | 1      | 1      | Fluff filter lid                 | Tapa filtro borra               |
| 2    | DO07V00942 | 1      | 1      | Digital front panel              | Tapa portamandos digital        |
| 3    | DO1DH12359 | 1      | 1      | PSM microprocessor               | Microprocesador PSM             |
| 4    | DO00V00126 | 2      | 2      | Microprocessor support           | Soporte microprocesador PSM     |
| 5    | DO1DL14167 | 4      | 4      | Microprocessor anchoring support | Soporte anclaje microprocesador |
| 6    | DO1BH08000 | 1      | 1      | Purse cover                      | Tapa monedero                   |
| 7    | DO1BH07468 | 1      | 1      | Payment center sticker           | Carátula central de pago        |
| 8    | DO1BH07458 | 1      | 1      | Control plate sticker            | Sticker placa mandos            |
| 9    | DO1FB03037 | 1      | 1      | Opening key                      | Llave apertura                  |
| 10   | DO1FB03035 | 2      | 2      | Closing mechanism                | Mecanismo cierre                |
| 11   | DO1FB03036 | 2      | 2      | Fluff filter lid handle          | Tirador tapa filtro borra       |



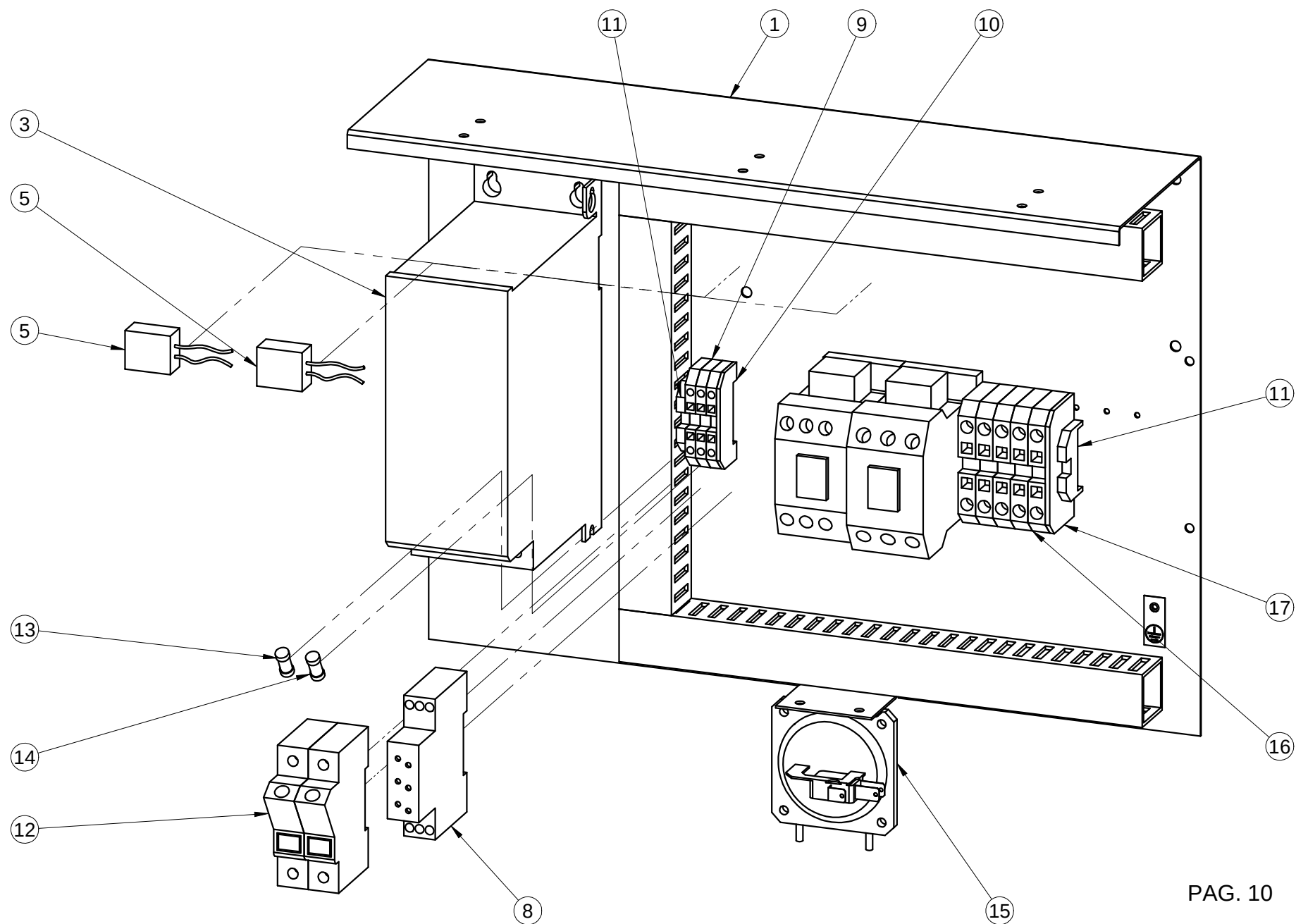
SELF-SERVICE BODY  
MUEBLE AUTOSERVICIO



**ANALOGIC ELECTRIC BOX / CUADRO ELECTRICO ANALOGICO**  
**ELECTRICAL HEATING / CALEFACCION ELECTRICA**

| <b>Pos.</b> | <b>Código</b> | <b>Cant.</b> | <b>Description</b>        | <b>Descripción</b>          |
|-------------|---------------|--------------|---------------------------|-----------------------------|
| 1           | DO00V00024    | 1            | Electric box              | Cuadro eléctrico            |
| 3           | DO1DC00008    | 1            | Frequency control 0,37 kW | Variador frecuencia 0,37 kW |
| 5           | DO1DC01050    | 2            | Universal RC filter 220V  | Filtro RC universal 220V    |
| 6           | DO1DF10131    | 1            | Fan contactor             | Contactor ventilador        |
| 7           | DO1DF10136    | 1            | Resistors contactor       | Contactor resistencias      |
| 8           | DO1DI12320    | 1            | Timer 4 functions         | Temporizador 4 funciones    |
| 9           | DO1DL14150    | 3            | Connection boxes 4/6 mm   | Regleta conexión 4/6 mm     |
| 10          | DO1DL14156    | 1            | Boxes lid 4/6 mm          | Tapa regleta 4/6 mm         |
| 11          | DO1DL14162    | 2            | End stop                  | Tope final                  |
| 12          | DO1DL14203    | 2            | Fuse housing lane 35      | Portafusible carril 35      |
| 13          | DO1DL14281    | 2            | Fuse cartridge 2 A        | Cartucho fusible 2 A        |
| 14          | DO1DL14256    | 2            | Fuse cartridge 16 A       | Cartucho fusible 16 A       |
| 15          | DO1AB01475    | 1            | Differential air pressure | Presostato diferencial      |
| 16          | DO1DL14152    | 5            | Connection boxes 16/25 mm | Regleta conexión 16/25 mm   |
| 17          | DO1DL14158    | 1            | Boxes lid 16/25 mm        | Tapa regleta 16/25 mm       |

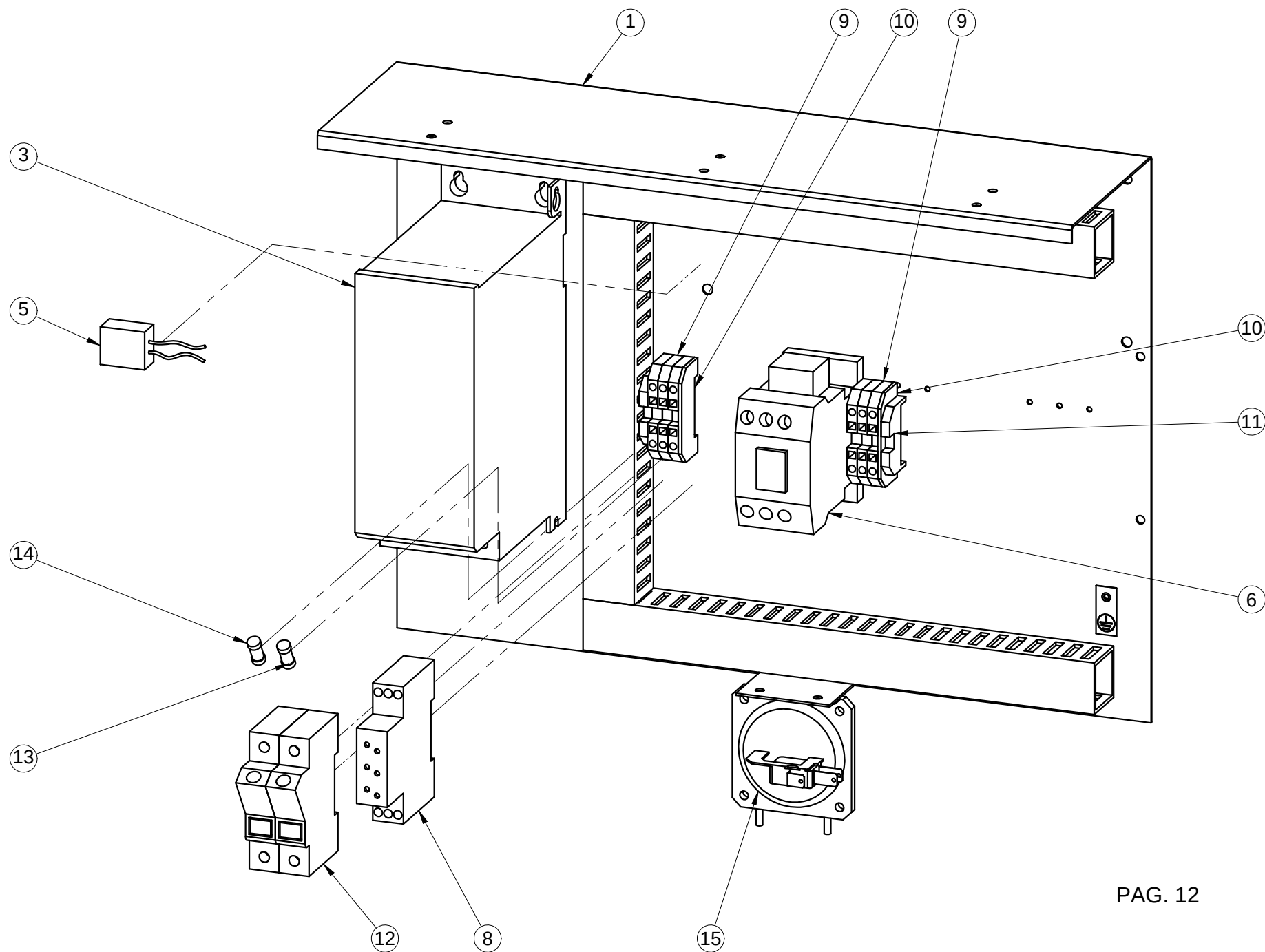
ANALOGIC ELECTRIC BOX / CUADRO ELECTRICO ANALOGICO  
ELECTRICAL HEATING / CALEFACCION ELECTRICA



**ANALOGIC ELECTRIC BOX / CUADRO ELECTRICO ANALOGICO**  
**GAS-STEAM HEATING / CALEFACCION GAS-VAPOR**

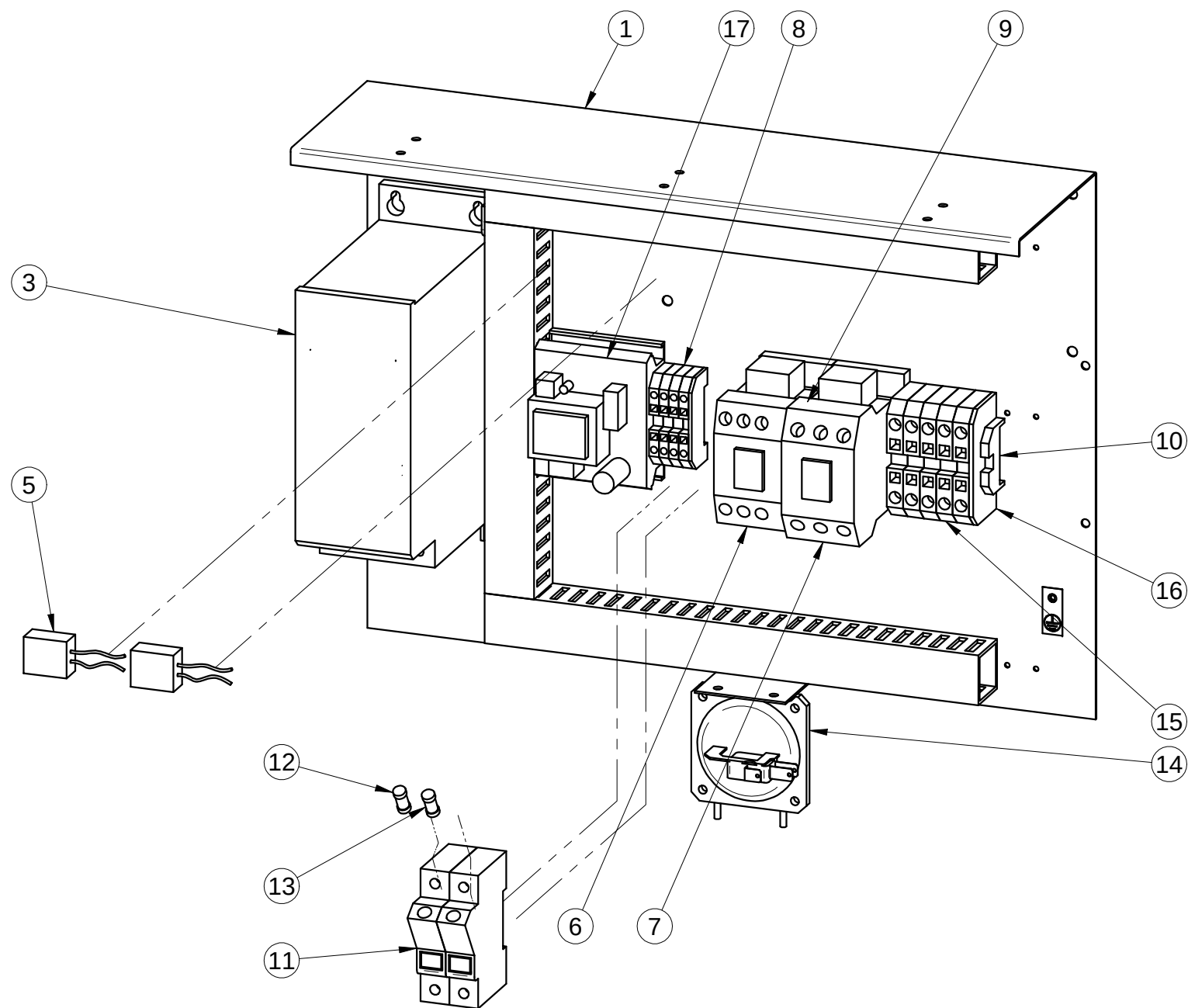
| <b>Pos.</b> | <b>Código</b> | <b>Cant.</b> | <b>Description</b>        | <b>Descripción</b>          |
|-------------|---------------|--------------|---------------------------|-----------------------------|
| 1           | DO00V00024    | 1            | Electric box              | Cuadro eléctrico            |
| 3           | DO1DC00008    | 1            | Frequency control 0,37 kW | Variador frecuencia 0,37 kW |
| 5           | DO1DC01050    | 1            | Universal RC filter 220V  | Filtro RC universal 220V    |
| 6           | DO1DF10131    | 1            | Fan contactor             | Contactador ventilador      |
| 8           | DO1DI12320    | 1            | Timer 4 functions         | Temporizador 4 funciones    |
| 9           | DO1DL14150    | 6            | Connection boxes 4/6 mm   | Regleta conexión 4/6 mm     |
| 10          | DO1DL14156    | 2            | Boxes lid 4/6 mm          | Tapa regleta 4/6 mm         |
| 11          | DO1DL14162    | 2            | End stop                  | Tope final                  |
| 12          | DO1DL14203    | 2            | Fuse housing lane 35      | Portafusible carril 35      |
| 13          | DO1DL14281    | 2            | Fuse cartridge 2 A        | Cartucho fusible 2 A        |
| 14          | DO1DL14256    | 2            | Fuse cartridge 16 A       | Cartucho fusible 16 A       |
| 15          | DO1AB01475    | 1            | Differential air pressure | Presostato diferencial      |

ANALOGIC ELECTRIC BOX / CUADRO ELECTRICO ANALOGICO  
GAS-STEAM HEATING / CALEFACCION GAS-VAPOR



**DIGITAL ELECTRIC BOX / CUADRO ELECTRICO DIGITAL**  
**ELECTRICAL HEATING / CALEFACCION ELECTRICA**

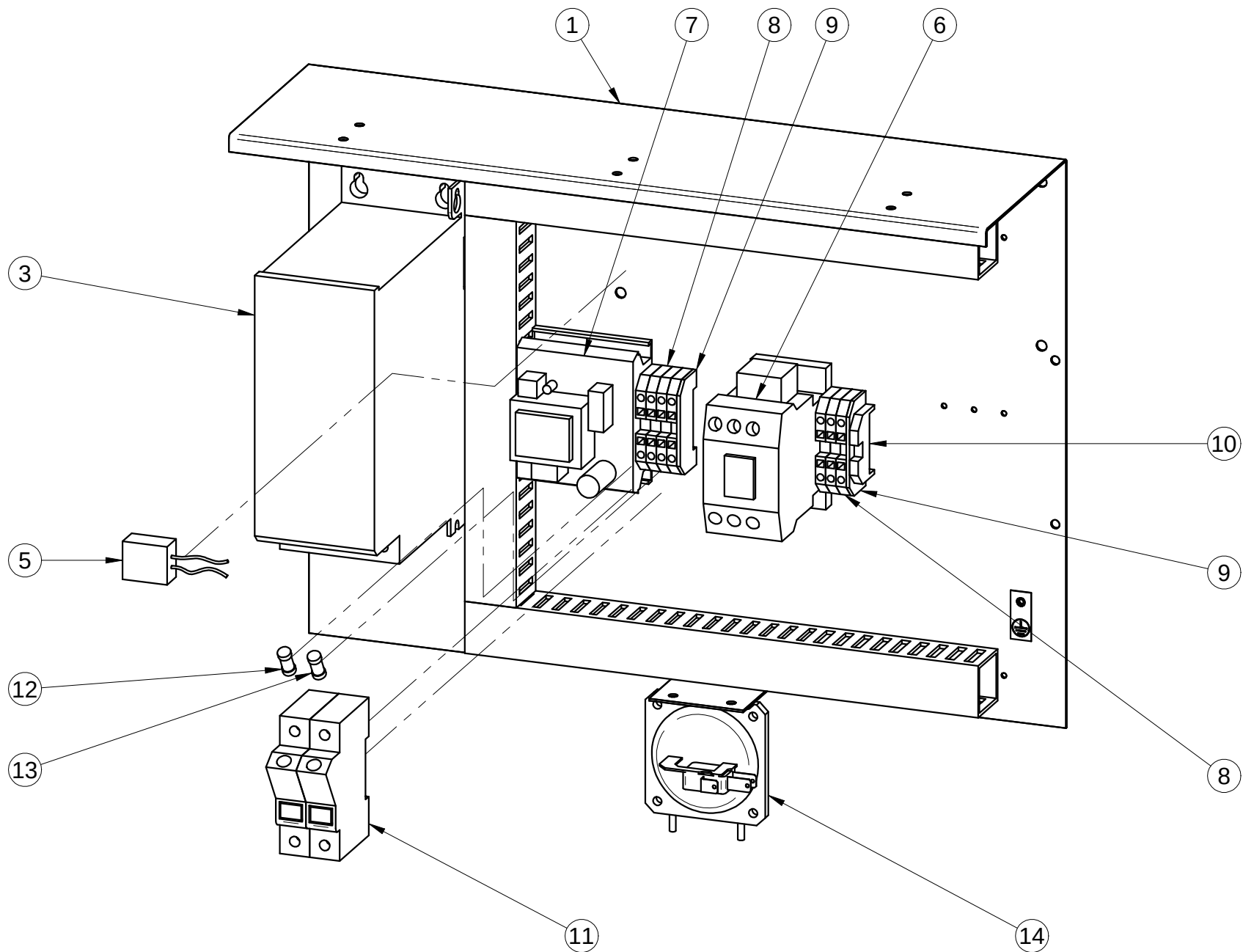
| <b>Pos.</b> | <b>Código</b> | <b>Cant.</b> | <b>Description</b>        | <b>Descripción</b>          |
|-------------|---------------|--------------|---------------------------|-----------------------------|
| 1           | DO00V00024    | 1            | Electric box              | Cuadro eléctrico            |
| 3           | DO1DC00008    | 1            | Frequency control 0,37 kW | Variador frecuencia 0,37 kW |
| 5           | DO1DC01050    | 2            | Universal RC filter 220V  | Filtro RC universal 220V    |
| 6           | DO1DF10146    | 1            | Fan minicontactor         | Minicontactor ventilador    |
| 7           | DO1DF10136    | 1            | Resistors contactor       | Contactador resistencias    |
| 8           | DO1DL14150    | 4            | Connection boxes 4/6 mm   | Regleta conexión 4/6 mm     |
| 9           | DO1DL14156    | 1            | Boxes lid 4/6 mm          | Tapa regleta 4/6 mm         |
| 10          | DO1DL14162    | 1            | End stop                  | Tope final                  |
| 11          | DO1DL14203    | 2            | Fuse housing lane 35      | Portafusible carril 35      |
| 12          | DO1DL14281    | 2            | Fuse cartridge 2 A        | Cartucho fusible 2 A        |
| 13          | DO1DL14256    | 2            | Fuse cartridge 16 A       | Cartucho fusible 16 A       |
| 14          | DO1AB01475    | 1            | Differential air pressure | Presostato diferencial      |
| 15          | DO1DL14152    | 5            | Connection boxes 16 mm    | Regleta conexión 16 mm      |
| 16          | DO1DL14158    | 1            | Boxes lid 16 mm           | Tapa regleta 16 mm          |
| 17          | DO1DH12229    | 1            | Source of electricity     | Fuente alimentación         |



DIGITAL ELECTRIC BOX / CUADRO ELECTRICO DIGITAL  
GAS-STEAM HEATING / CALEFACCION GAS-VAPOR

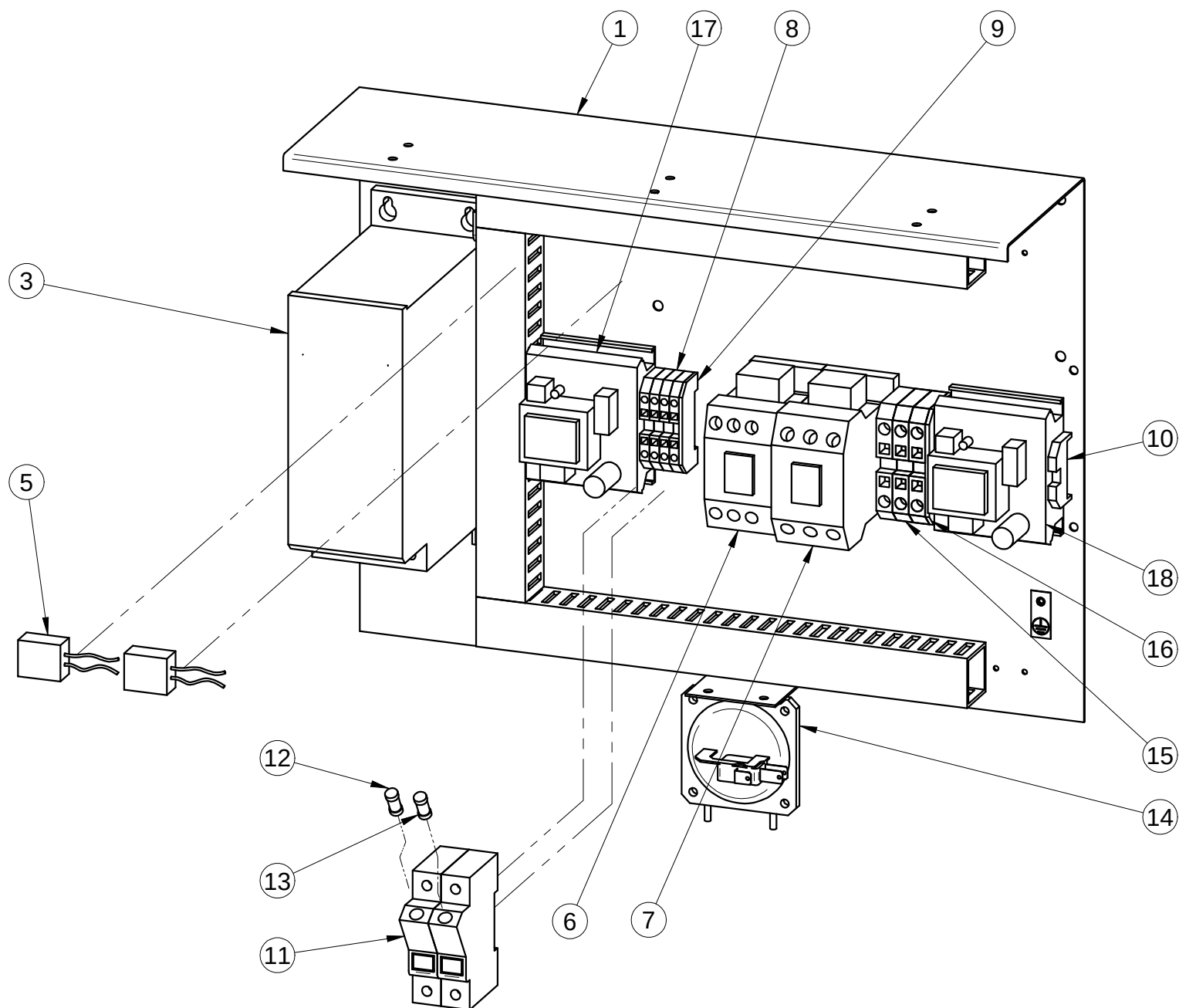
| Pos. | Código     | Cant. | Description               | Descripción                 |
|------|------------|-------|---------------------------|-----------------------------|
| 1    | DO00V00024 | 1     | Electric box              | Cuadro eléctrico            |
| 3    | DO1DC00008 | 1     | Frequency control 0,37 kW | Variador frecuencia 0,37 kW |
| 5    | DO1DC01050 | 1     | Universal RC filter 220V  | Filtro RC universal 220V    |
| 6    | DO1DF10146 | 1     | Fan minicontactor         | Minicontactor ventilador    |
| 7    | DO1DH12229 | 1     | Source of electricity     | Fuente alimentación         |
| 8    | DO1DL14150 | 7     | Connection boxes 4/6 mm   | Regleta conexión 4/6 mm     |
| 9    | DO1DL14156 | 2     | Boxes lid 4/6 mm          | Tapa regleta 4/6 mm         |
| 10   | DO1DL14162 | 1     | End stop                  | Tope final                  |
| 11   | DO1DL14203 | 2     | Fuse housing lane 35      | Portafusible carril 35      |
| 12   | DO1DL14281 | 2     | Fuse cartridge 2 A        | Cartucho fusible 2 A        |
| 13   | DO1DL14256 | 2     | Fuse cartridge 16 A       | Cartucho fusible 16 A       |
| 14   | DO1AB01475 | 1     | Differential air pressure | Presostato diferencial      |





**DIGITAL ELECTRIC BOX (RECIRCULATING) / CUADRO ELECTRICO DIGITAL (RECIRCULACION)**  
**ELECTRICAL HEATING / CALEFACCION ELECTRICA**

| <b>Pos.</b> | <b>Código</b> | <b>Cant.</b> | <b>Description</b>                | <b>Descripción</b>           |
|-------------|---------------|--------------|-----------------------------------|------------------------------|
| 1           | DO00V00024    | 1            | Electric box                      | Cuadro eléctrico             |
| 3           | DO1DC00008    | 1            | Frequency control 0,37 kW         | Variador frecuencia 0,37 kW  |
| 5           | DO1DC01050    | 2            | Universal RC filter 220V          | Filtro RC universal 220V     |
| 6           | DO1DF10146    | 1            | Fan contactor                     | Minicontactor ventilador     |
| 7           | DO1DF10136    | 1            | Resistors contactor               | Contactor resistencias       |
| 8           | DO1DL14150    | 4            | Connection boxes 4/6 mm           | Regleta conexión 4/6 mm      |
| 9           | DO1DL14156    | 1            | Boxes lid 4/6 mm                  | Tapa regleta 4/6 mm          |
| 10          | DO1DL14162    | 1            | End stop                          | Tope final                   |
| 11          | DO1DL14203    | 2            | Fuse housing lane 35              | Portafusible carril 35       |
| 12          | DO1DL14281    | 2            | Fuse cartridge 2 A                | Cartucho fusible 2 A         |
| 13          | DO1DL14256    | 2            | Fuse cartridge 16 A               | Cartucho fusible 16 A        |
| 14          | DO1AB01475    | 1            | Differential air pressure         | Presostato diferencial       |
| 15          | DO1DL14152    | 5            | Connection boxes 16 mm            | Regleta conexión 16 mm       |
| 16          | DO1DL14158    | 1            | Boxes lid 16 mm                   | Tapa regleta 16 mm           |
| 17          | DO1DH12229    | 1            | Source of electricity             | Fuente alimentación          |
| 18          | DO1DH12231    | 1            | Source of electr. (recirculating) | Fuente alim. (recirculación) |



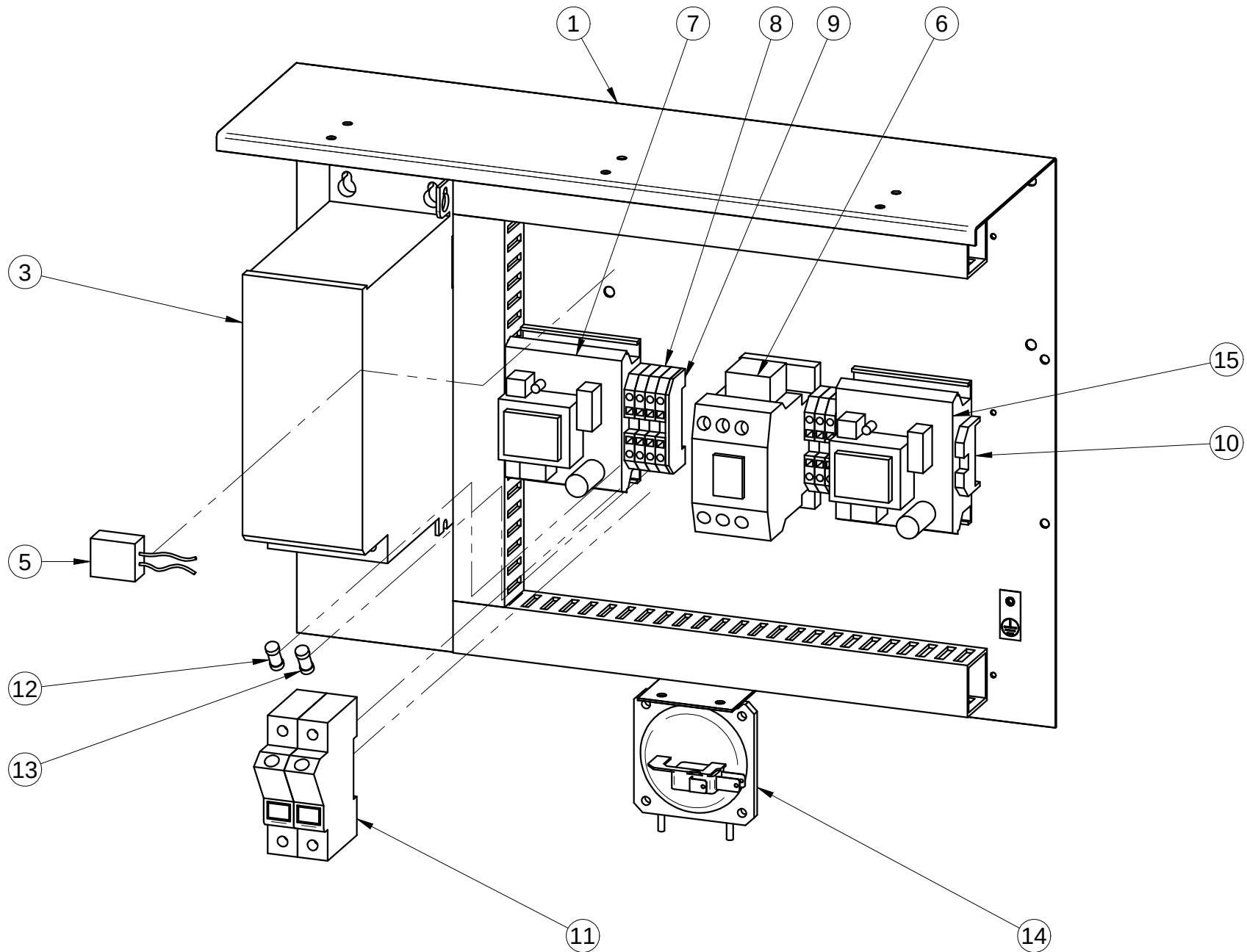
**DIGITAL ELECTRIC BOX / CUADRO ELECTRICO DIGITAL**  
**GAS-STEAM HEATING / CALEFACCION GAS-VAPOR**

| <b>Pos.</b> | <b>Código</b> | <b>Cant.</b> | <b>Description</b>                | <b>Descripción</b>           |
|-------------|---------------|--------------|-----------------------------------|------------------------------|
| 1           | DO00V00024    | 1            | Electric box                      | Cuadro eléctrico             |
| 3           | DO1DC00008    | 1            | Frequency control 0,37 kW         | Variador frecuencia 0,37 kW  |
| 5           | DO1DC01050    | 1            | Universal RC filter 220V          | Filtro RC universal 220V     |
| 6           | DO1DF10146    | 1            | Fan minicontactor                 | Minicontactor ventilador     |
| 7           | DO1DH12229    | 1            | Source of electricity             | Fuente alimentación          |
| 8           | DO1DL14150    | 7            | Connection boxes 4/6 mm           | Regleta conexión 4/6 mm      |
| 9           | DO1DL14156    | 2            | Boxes lid 4/6 mm                  | Tapa regleta 4/6 mm          |
| 10          | DO1DL14162    | 1            | End stop                          | Tope final                   |
| 11          | DO1DL14203    | 2            | Fuse housing lane 35              | Portafusible carril 35       |
| 12          | DO1DL14281    | 2            | Fuse cartridge 2 A                | Cartucho fusible 2 A         |
| 13          | DO1DL14256    | 2            | Fuse cartridge 16 A               | Cartucho fusible 16 A        |
| 14          | DO1AB01475    | 1            | Differential air pressure         | Presostato diferencial       |
| 15          | DO1DH12231    | 1            | Source of electr. (recirculating) | Fuente alim. (recirculación) |

DIGITAL ELECTRIC BOX / CUADRO ELECTRICO DIGITAL

GAS-STEAM HEATING / CALEFACCION GAS-VAPOR

RECIRCULATING / CON RECIRCULACION



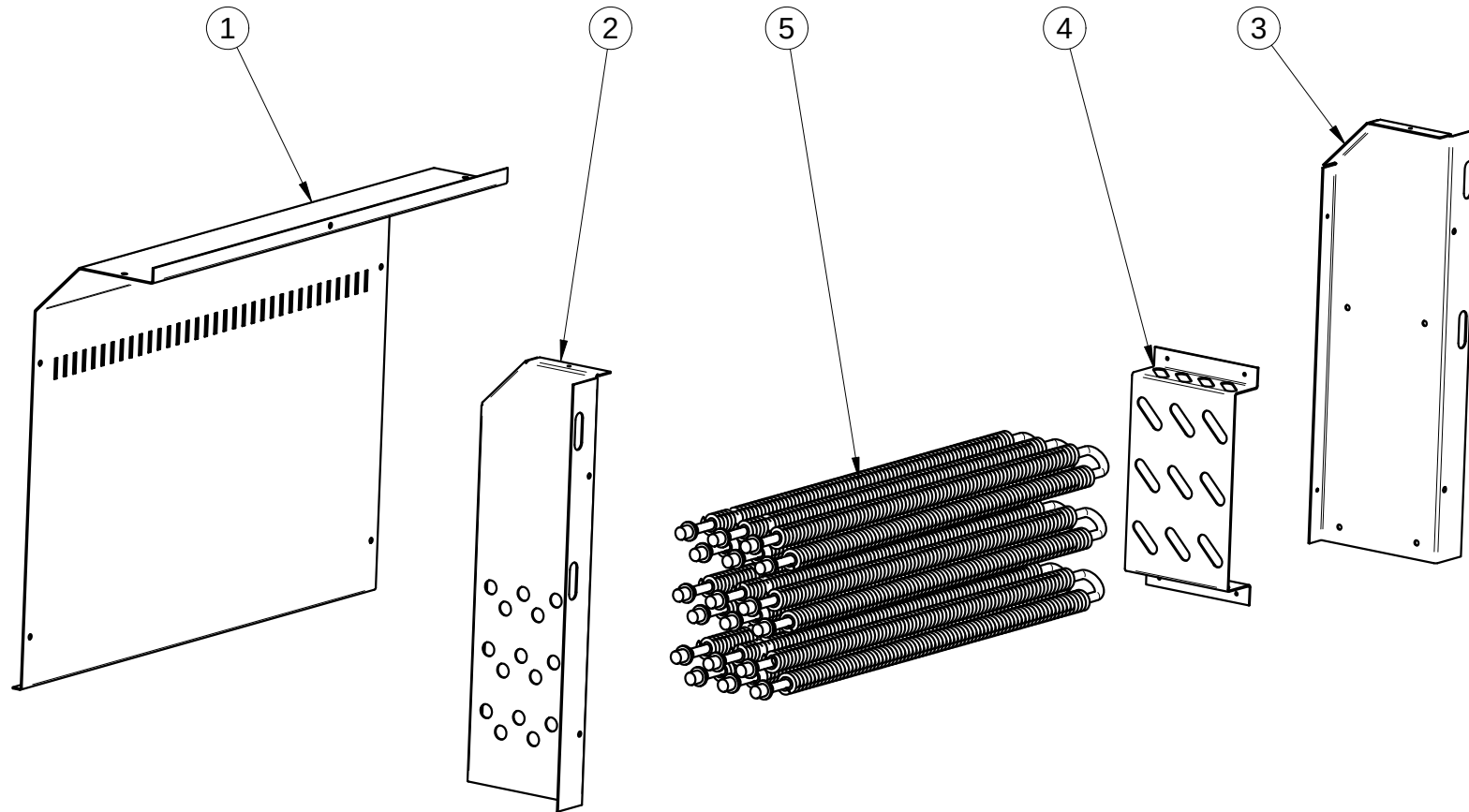
ELECTRICAL HEATING / BATERIA ELECTRICA

SR-10 Cod. DO00V03005

SR-16 Cod. DO00V13005

| Pos. | Código     | SR-10 | SR-16 | Description                      | Descripción                         |
|------|------------|-------|-------|----------------------------------|-------------------------------------|
| 1    | DO00V03010 | 1     | 1     | Electric battery box             | Caja batería eléctrica              |
| 2    | DO00V03011 | 1     | 1     | Electric battery right hand side | Lateral derecho batería eléctrica   |
| 3    | DO00V03012 | 1     | 1     | Electric battery left hand side  | Lateral izquierdo batería eléctrica |
| 4    | DO00V03014 | 1     | 1     | Resistor support                 | Soporte de resistencias             |
| 5    | DO1AC02259 | 6     | 9     | Resistor 2000 W                  | Resistencia 2000 W                  |

## ELECTRICAL HEATING / BATERIA ELECTRICA

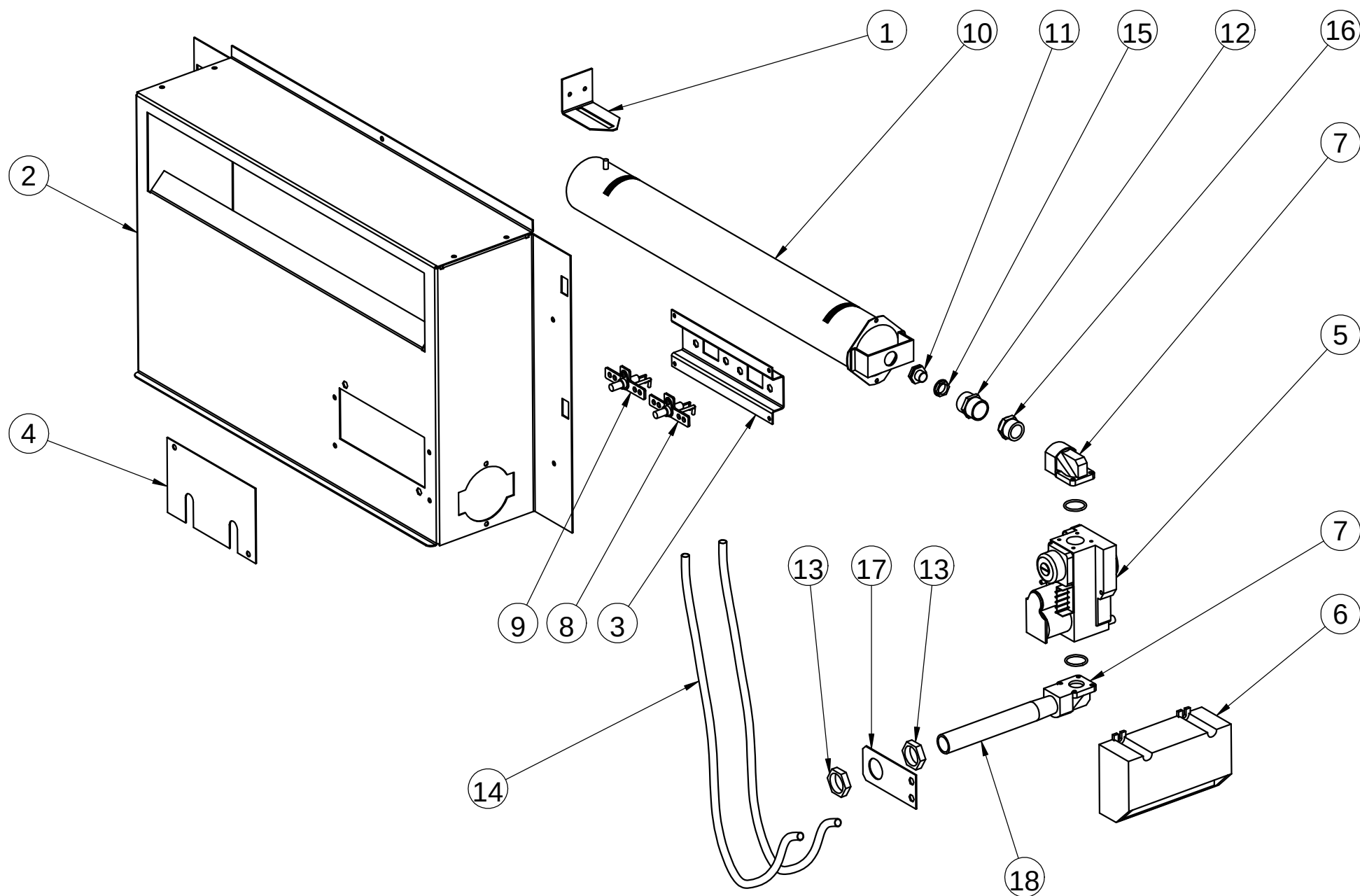


**GAS HEATING / BATERIA GAS**  
**Cod. DO800V0401**

| <b>Pos.</b> | <b>Código</b> | <b>Cant.</b> | <b>Description</b>            | <b>Descripción</b>            |
|-------------|---------------|--------------|-------------------------------|-------------------------------|
| 1           | DO00V04005    | 1            | Gas burner support            | Soporte quemador gas          |
| 2           | DO00V04024    | 1            | Gas box                       | Caja gas                      |
| 3           | DO00V04009    | 1            | Electrode support             | Soporte electrodos            |
| 4           | DO00V04014    | 1            | Gas box window                | Ventana caja gas              |
| 5           | DO1AB01415    | 1            | Gas electrovalve              | Electroválvula gas            |
| 6           | DO1AB01416    | 1            | Ionization circuit            | Circuito ionización           |
| 7           | DO1AB01418    | 2            | Aluminium conection 90° 1/2"  | Racor aluminio 90° 1/2"       |
| 8           | DO1AB01491    | 1            | Ignition electrode            | Electrodo ignición            |
| 9           | DO1AB01492    | 1            | Detection electrode           | Electrodo detección           |
| 10          | DO1AB01625    | 1            | Gas burner                    | Quemador gas                  |
| 11          | DO1AB01667    | 1            | Injector 2,3 mm (GLP)         | Inyector 2,3 mm (Gas propano) |
| 11          | DO1AB01669    | 1            | Injector 4,2 mm (Natural gas) | Inyector 4,2 mm (Gas natural) |
| 12          | DO1AB01671    | 1            | Injector holder               | Porta inyector                |
| 13          | DO50797010    | 2            | Stainless steel locknut 1/2"  | Contratuerca inoxidable 1/2"  |
| 14          | DO1DO02030    | 1            | Electrode cable 1.1m          | Cable para bujía 1.1m         |
| 15          | DO1TN10016    | 1            | Nut M16x1                     | Tuerca M16x1 latón            |
| 16          | DO50782411    | 1            | Reduction 1/2"-3/8"           | Reducción latón 1/2"-3/8"     |
| 17          | DO00V04007    | 1            | Support tube gas outlet       | Soporte tubo salida gas       |
| 18          | DO00V04008    | 1            | Tube gas outlet               | Tubo salida gas               |



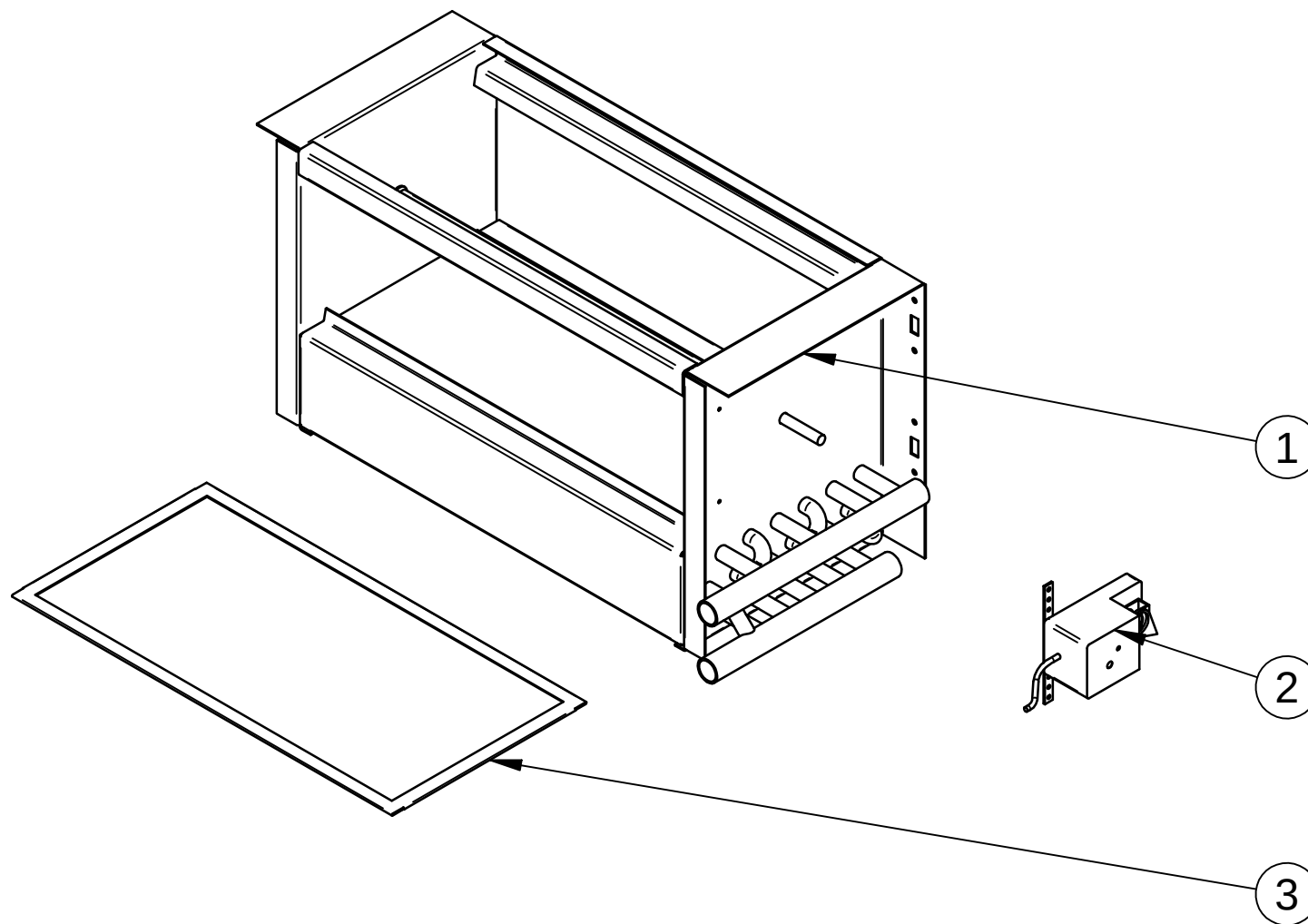
# GAS HEATING / BATERIA GAS



STEAM HEATING / BATERIA VAPOR

| Pos. | Código     | Cant. | Description       | Descripción            |
|------|------------|-------|-------------------|------------------------|
| 1    | DO1JD10500 | 1     | Steam battery set | Conjunto batería vapor |
| 2    | DO1DC00070 | 1     | Rotary motor      | Actuador rotativo      |
| 3    | DO80V05001 | 1     | Filter            | Filtro                 |

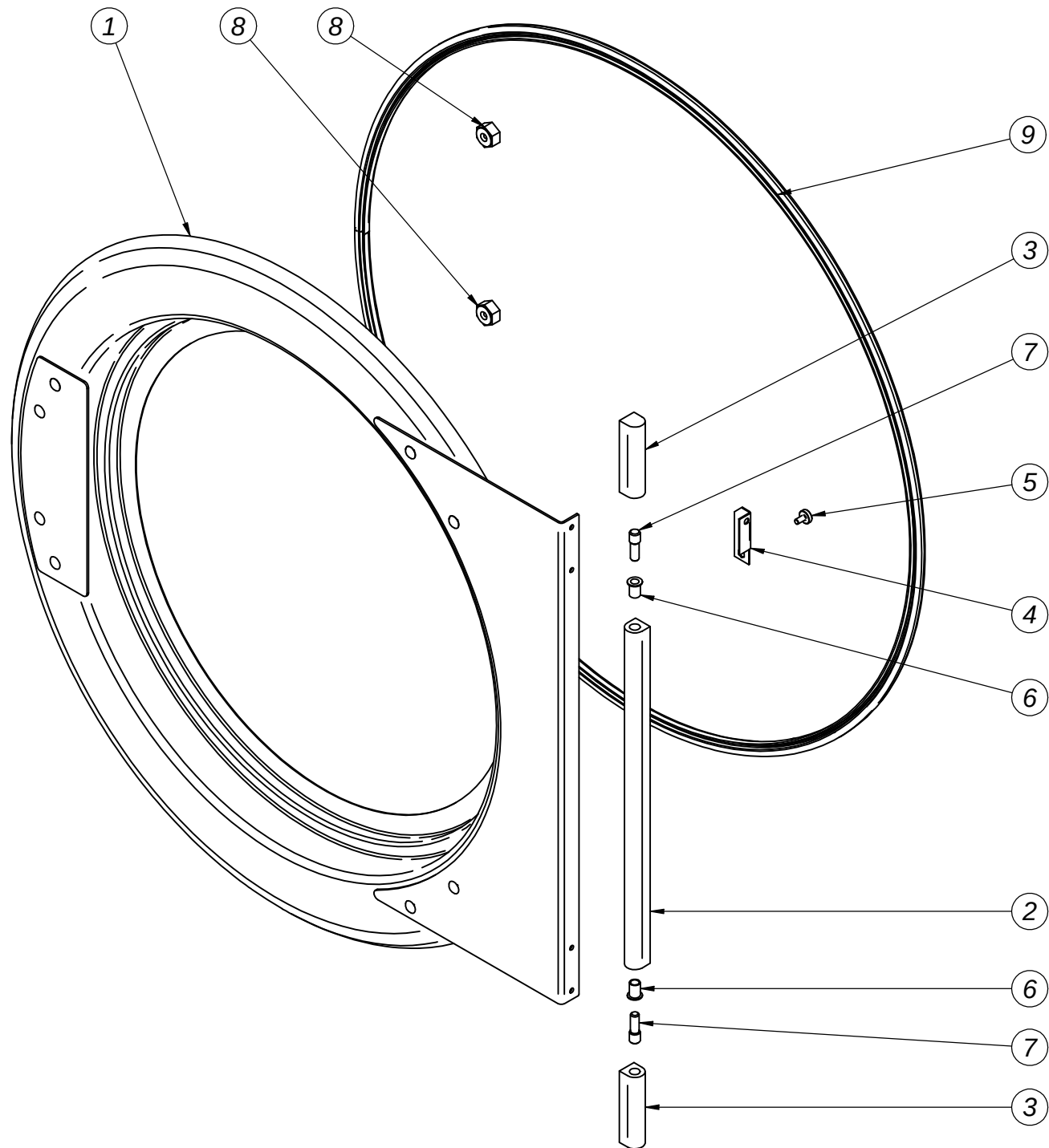
## STEAM HEATING / BATERIA VAPOR



**DOOR / PUERTA SR-10 SR-16 SR-25**

| <b>Pos.</b> | <b>Código</b> | <b>Cant.</b> | <b>Description</b>  | <b>Descripción</b>    |
|-------------|---------------|--------------|---------------------|-----------------------|
| 1           | DO80V00903    | 1            | Single glass door   | Puerta cristal simple |
| 1           | DO80V01903    | 1            | Double glass door   | Puerta cristal doble  |
| 2           | DO1FB03044    | 1            | Fixed hinge         | Bisagra fija          |
| 3           | DO1FB03045    | 2            | Mobile hinge        | Bisagra móvil         |
| 4           | DO00V02150    | 1            | Magnet holder angle | Ángulo soporte imán   |
| 5           | DO1FB02236    | 1            | Magnet Ø13          | Imán Ø13              |
| 6           | DO1BC03227    | 2            | Cap Ø10,8x15        | Casquillo Ø10,8x15    |
| 7           | DO00D32050    | 2            | Hinge pin           | Pasador bisagra       |
| 8           | DO00V00201    | 2            | Top of the magnet   | Tope imán             |
| 9           | DO1BE03603    | 1            | Rubber profile      | Perfil de goma        |

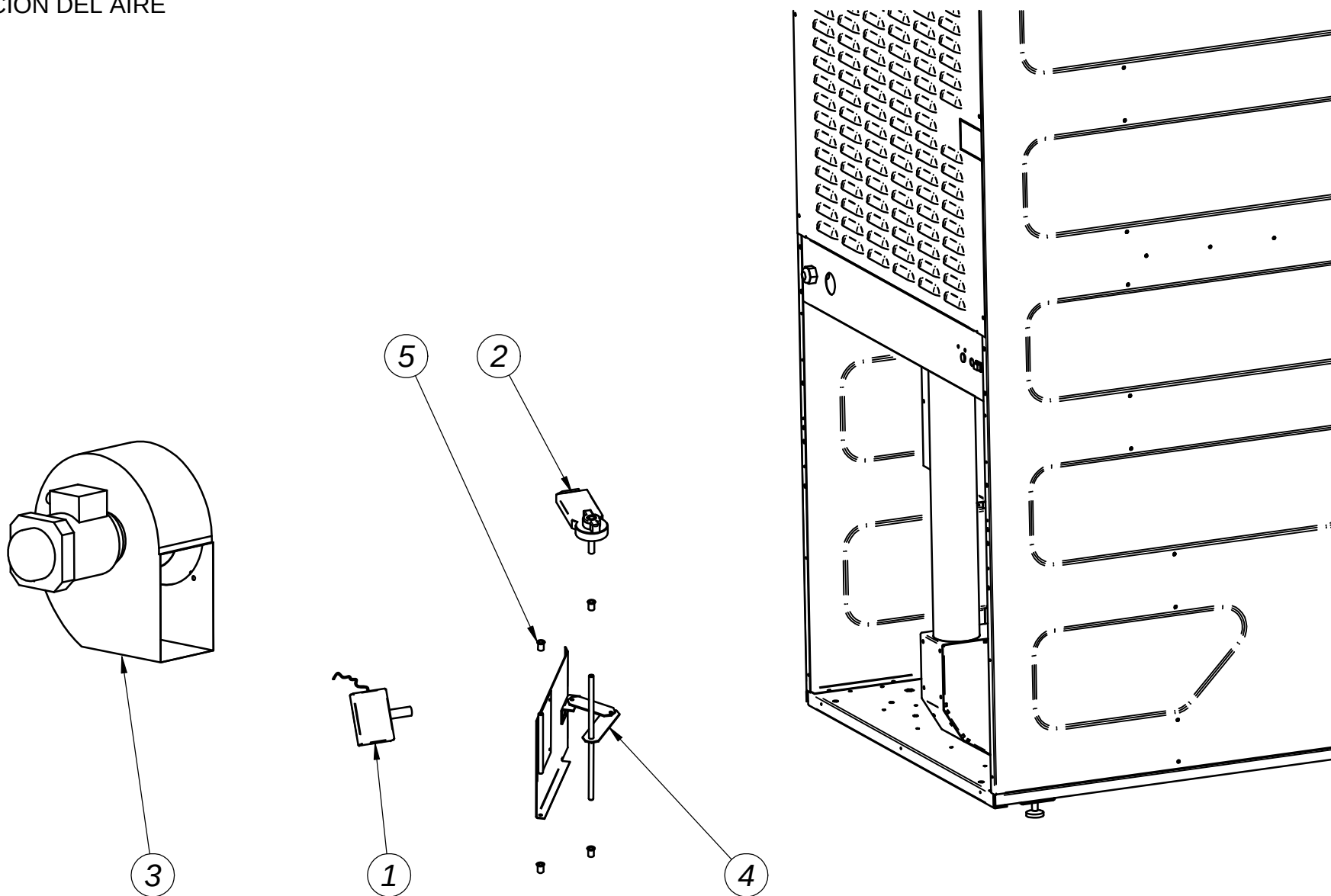
DOOR  
PUERTA



## RECIRCULATION / RECIRCULACION

| Pos. | Código     | CANT. | Description                  | Descripción                      |
|------|------------|-------|------------------------------|----------------------------------|
| 1    | DO1DG11732 | 1     | Humidity sensor              | Sensor de humedad                |
| 2    | DO1DC00071 | 1     | Rotary actuator              | Actuador rotativo                |
| 3    | DO1DE08400 | 1     | Centrifugal fan three phase  | Ventilador centrífugo trifásico  |
| 3    | DO1DE08416 | 1     | Centrifugal fan single phase | Ventilador centrífugo monofásico |
| 4    | DO80V07054 | 1     | Articulated register         | Registro articulado              |
| 5    | DO1BC03144 | 4     | Cap Ø8xØ10                   | Casquillo Ø8xØ10                 |

AIR RECIRCULATION  
RECIRCULACION DEL AIRE



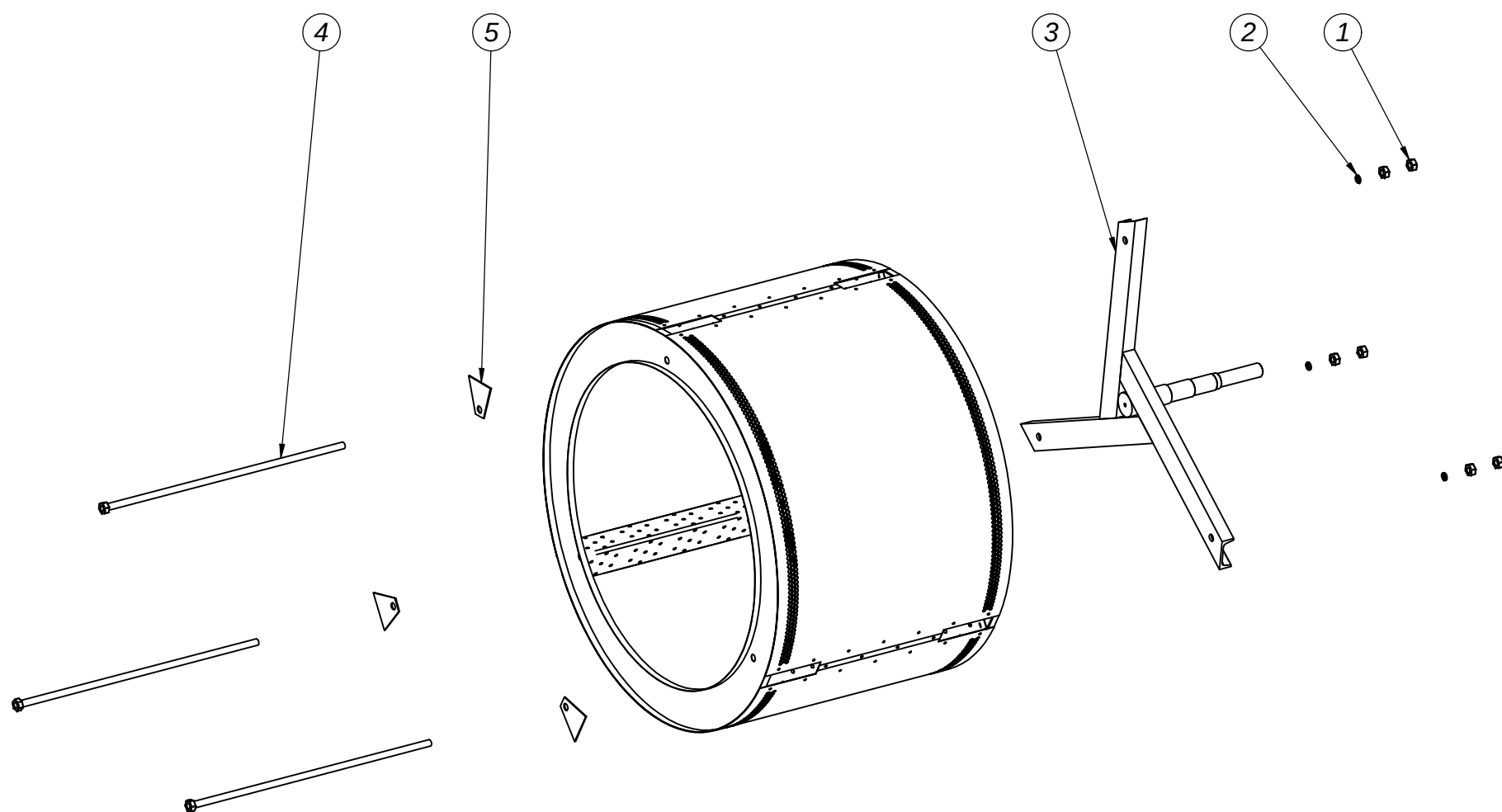
## DRUM / TAMBOR

|                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| SR-10 Cod. DO01V01119 | SC-10 Cod. DO00V01119 |
| SR-16 Cod. DO01V11119 | SC-16 Cod. DO00V11119 |
| SR-25 Cod. DO01V21019 | SC-25 Cod. DO00V21020 |

| Pos. | Código     | SR-10 | SR-16 | SR-25 | Description        | Descripción                |
|------|------------|-------|-------|-------|--------------------|----------------------------|
| 1    | DO1TN00012 | 6     | 6     | 6     | M-12 Nut           | Tuerca M-12                |
| 2    | DO1TV00012 | 3     | 3     | 3     | Grower ring M-12   | Arandela Grower M-12       |
| 3    | DO1FB03046 | 1     | 1     | ...   | Axle-radium set    | Conjunto eje-radios tambor |
| 3    | DO00V21001 | ...   | ...   | 1     | Axle-radium set    | Conjunto eje-radios tambor |
| 4    | DO00V01017 | 3     | ...   | ...   | Drum tightener M12 | Tirantes tambor M12        |
| 4    | DO00V11017 | ...   | 3     | ...   | Drum tightener M12 | Tirantes tambor M12        |
| 4    | DO00V21017 | ...   | ...   | 3     | Drum tightener M12 | Tirantes tambor M12        |
| 5    | DO00V01016 | 3     | 3     | 3     | Drum reinforcement | Refuerzo tambor            |



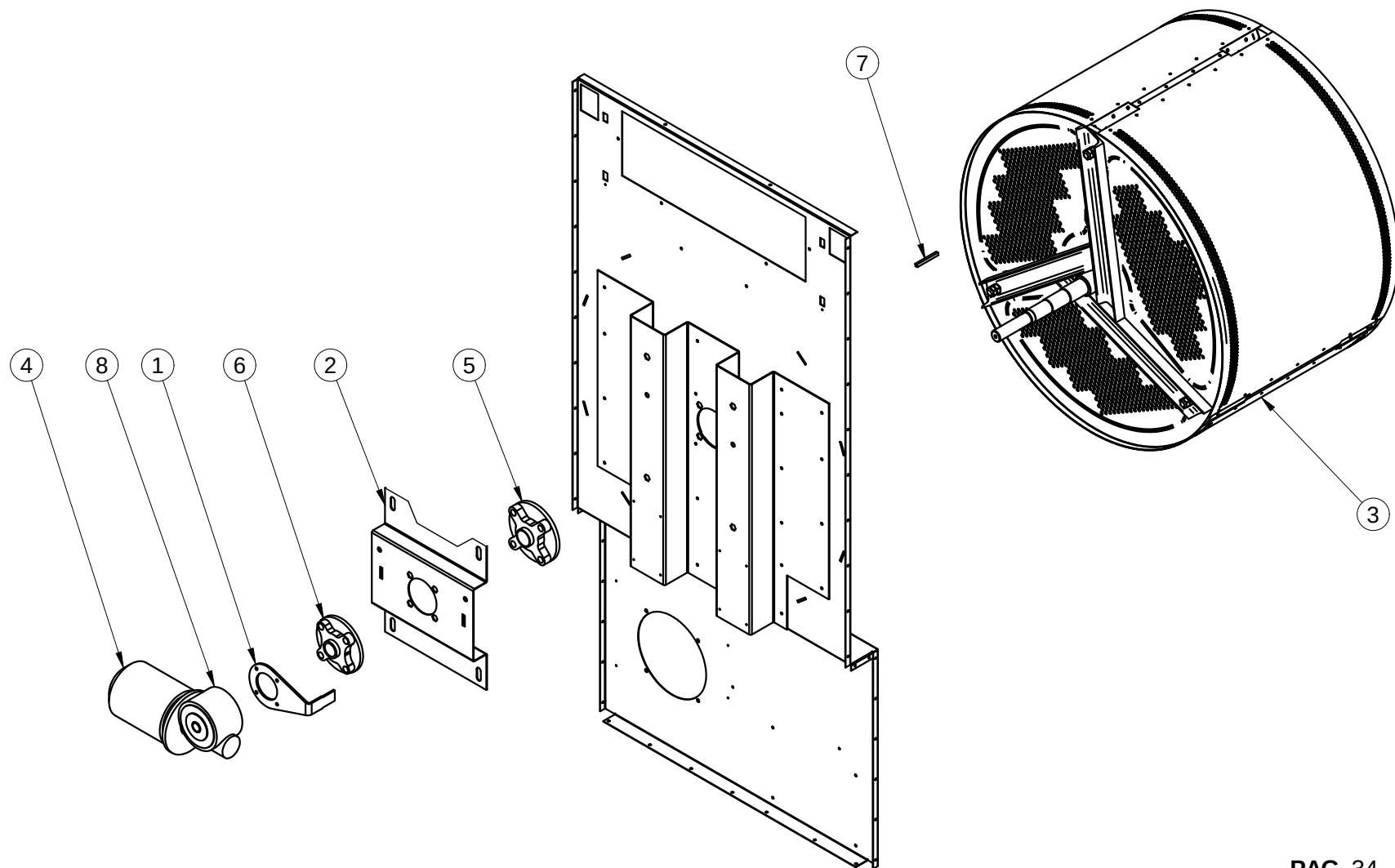
DRUM  
TAMBOR



## DRIVE / TRANSMISION

| Pos. | Código     | SR-10 | SR-16 | Description      | Descripción                |
|------|------------|-------|-------|------------------|----------------------------|
| 1    | DO00V00078 | 1     | 1     | Torque arm       | Brazo de reacción reductor |
| 2    | DO00V00079 | 1     | 1     | Bearing support  | Soporte rodamiento         |
| 3    | DO01V01019 | 1     | ...   | Drum set 210     | Conjunto tambor 210        |
| 3    | DO01V11019 | ...   | 1     | Drum set 330     | Conjunto tambor 330        |
| 4    | DO1DC07052 | 1     | 1     | Motor            | Motor                      |
| 5    | DO1ED40206 | 1     | 1     | Bearing UCFC 206 | Rodamiento UCFC 206        |
| 6    | DO1ED40207 | 1     | 1     | Bearing UCFC 207 | Rodamiento UCFC 207        |
| 7    | DO1GX10068 | 1     | 1     | Key 8x7x60       | Chaveta 8x7x60             |
| 8    | DO1DC07051 | 1     | 1     | Gearbox          | Reductor                   |

## DRIVE / TRANSMISION



|     |           |
|-----|-----------|
| CI: | Mode: B2  |
|     | Esc: 0.1m |
|     | Val: 10   |

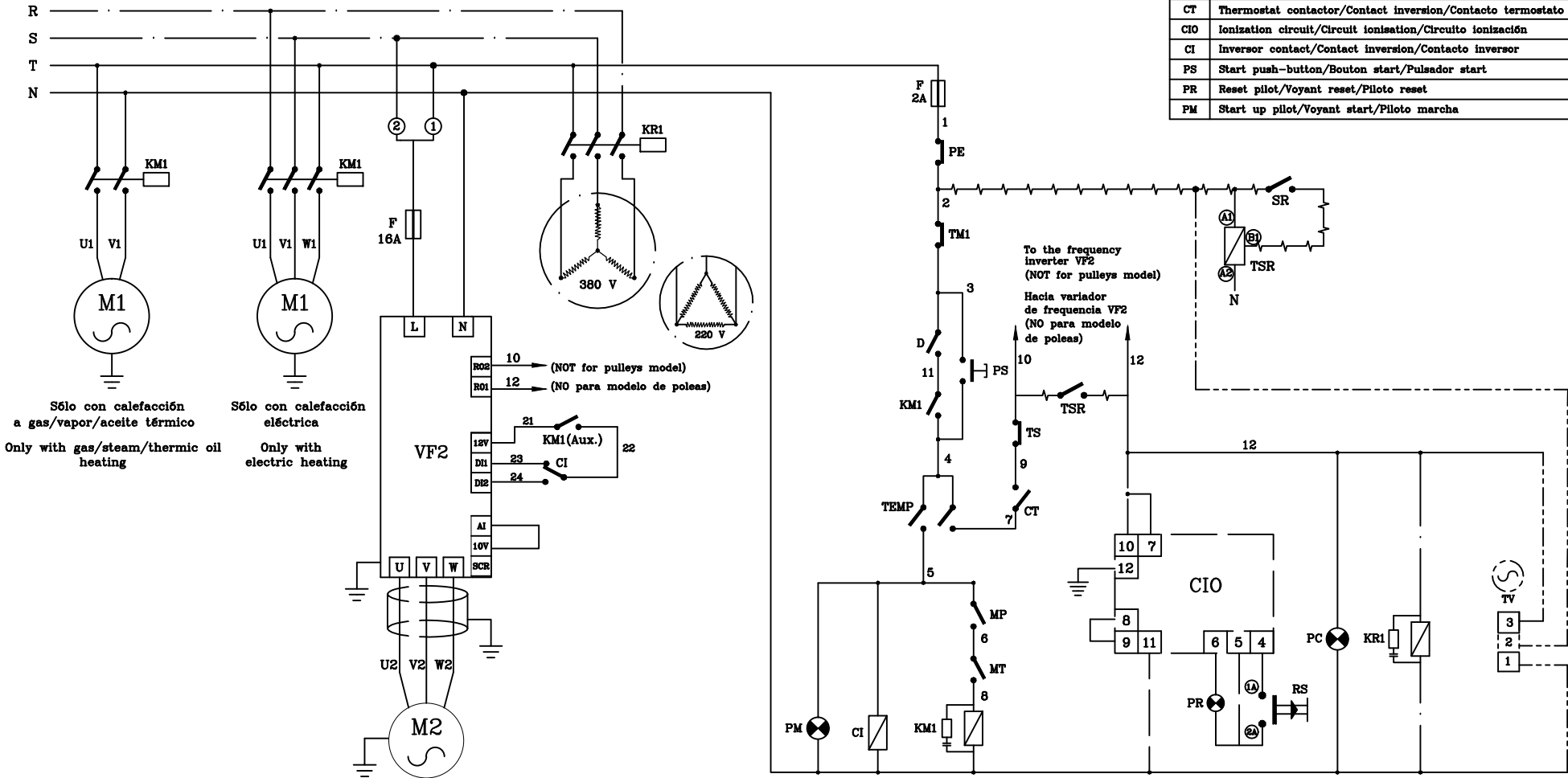
|      |         |
|------|---------|
| TSR: | Mode: E |
|      | Esc: 1s |
|      | Val: 6  |

|      |                                                                  |
|------|------------------------------------------------------------------|
| VF2  | Frequency inverter M2/Variateur fréquence/Variador frecuencia M2 |
| TS   | Safety thermostat/thermostat sécurité/Termostato seguridad       |
| TM1  | Thermic M1/Thermique M1r/Termico M1                              |
| TEMP | Timer/Temporisateur/Temporizador                                 |
| RS   | Reset/Reset/Reset                                                |
| PE   | Emergency stop/Arrêt d'urgence/Paro emergencia                   |
| PC   | Heating pilot/Voyant chauffage/Piloto calefacción                |
| TV   | Steam damper/trappe vapeur/Trampilla vapor                       |

|     |                                                                   |
|-----|-------------------------------------------------------------------|
| MT  | Filter switch/Contact filtre/Micro tapa filtro                    |
| MP  | Door switch/Contact porte/Micro puerta                            |
| M2  | Drumb motor reductor/Moteur reducteur tambour/Motoreductor tambor |
| M1  | Extractor motor/Moteur ventilateur/Motor ventilador               |
| KR1 | Resistors contactor/Contacteur résistances/Contactor resistencias |
| KM1 | Micontactor/Contacteur M1/Contactor M1                            |
| SR  | Rotary sensor/Rotatif sensor/Sensor rotativo                      |
| TSR | Timer rot. sensor/ Temp. dst. rot./ Temporizador sensor rot.      |
| F   | Fuse/Fusible/Fusible                                              |
| D   | Depressor/Depressostat/Depresor                                   |
| CT  | Thermostat contactor/Contact inversion/Contacto termostato        |
| CIO | Ionization circuit/Circuit ionisation/Circuito ionización         |
| CI  | Inversor contact/Contact inversion/Contacto inversor              |
| PS  | Start push-button/Bouton start/Pulsador start                     |
| PR  | Reset pilot/Voyant reset/Piloto reset                             |
| PM  | Start up pilot/Voyant start/Piloto marcha                         |

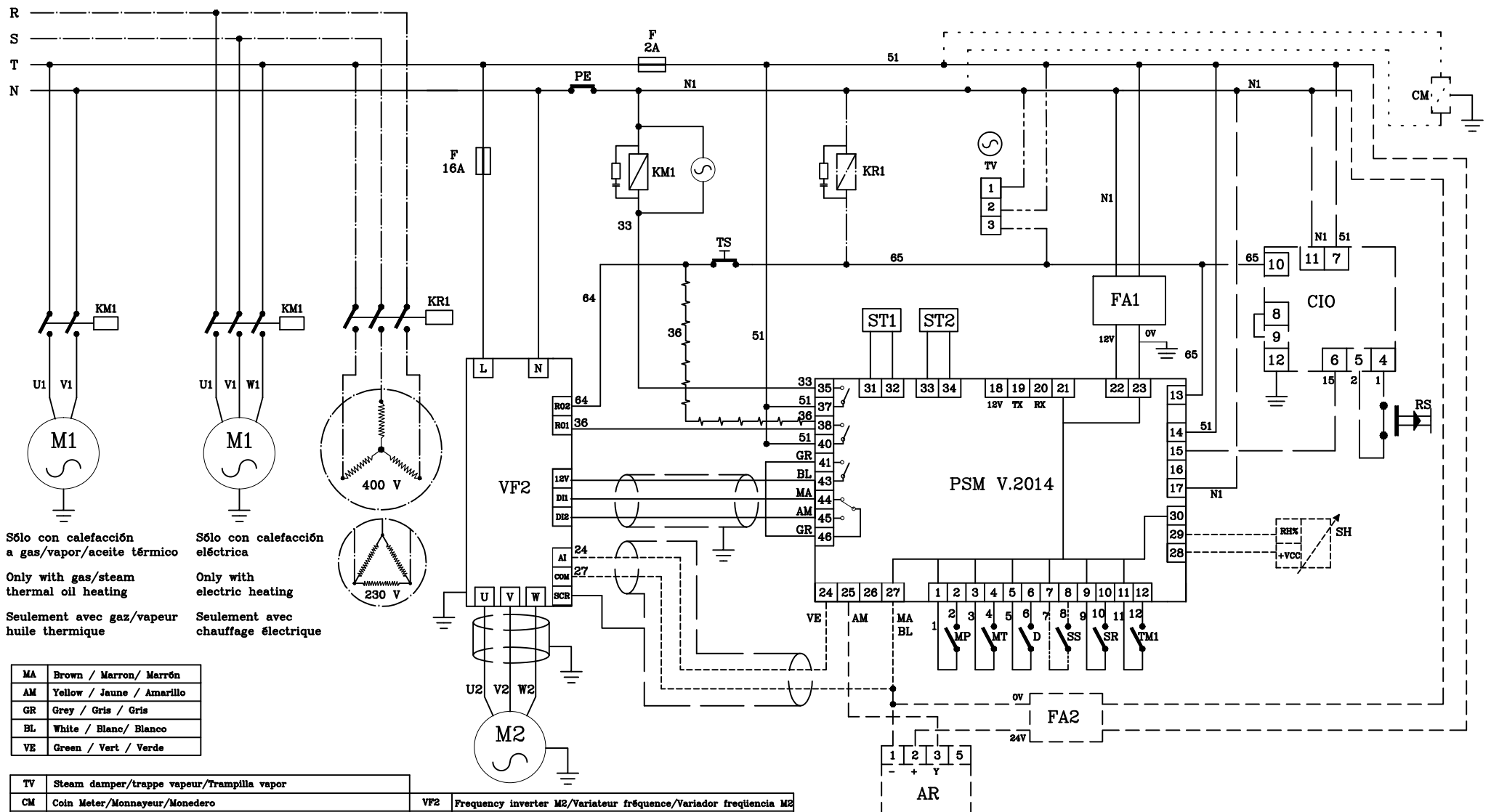
② Sólo con calefacción eléctrica. // Only with electric heating.

① Sólo con calefacción a gas / vapor / aceite térmico. // Only with gas / steam / thermic oil heating.



———— All the version/Toutes les versions/Todos los modelos  
----- Only gas heating/Uniquement chauffage gaz/Sólo modelos calefacción a gas  
..... Only electric heating/Uniquement chauffage électrique/Sólo modelos calefacción eléctrica  
- · - · - Only steam heating/Uniquement chauffage vapeur/Sólo modelos calefacción a vapor  
~~~~~ Only for transmission pulleys model/Solo para modelo con transmisión por poleas

| Date/Date/Fecha | Version/Version/Versión | Code/Code/Código |
|-----------------|-------------------------|------------------|
| 12-12-13        | 1                       | S-274            |



— All the version/Toutes les versions/Todos los modelos

— Only gas heating/Uniquement chauffage gaz/S6lo calefacción a gas

— Only electric heating/Uniquement chauffage électrique/S6lo calefacción eléctrica

— Only steam heating/Uniquement chauffage vapeur/S6lo calefacción a vapor

— Only with self-service/Uniquement self-service/S6lo auto-servicio

— Only with humidity control/Uniquement controle d'humidité/s6lo control de humedad

— Only with recirculating air/Uniquement recirculation d'air/Solo recirculación de aire

— Only for transmission pulleys model/Uniquement pour le modèle de transmission a poulies/

/Solo para modelo con transmisión por poleas

- - - - - Only with coin meter/Solo con moneder

| Date/Date/Fecha | Version/Version/Versión | Code/Code/Código |
|-----------------|-------------------------|------------------|
| 22-01-14        | 1                       | S275             |